



# APPENDICI

Sono qui riportate le seguenti APPENDICI:

- I Benedizione e imposizione delle ceneri.
- II Benedizione arcivescovile in forma solenne.
- III Formulari per la preghiera universale.
- IV Indicazioni CEI per le rogazioni.
- V Toni ambrosiani  
(per le orazioni, le preghiere eucaristiche, i riti di conclusione).
- VI *Præconium paschale.*
- VII *Præparatio ad Missam.*
- VIII *Gratiarum actio post Missam.*

## Appendice I

# BENEDIZIONE E IMPOSIZIONE DELLE CENERI

Il rito della benedizione e dell'imposizione delle ceneri si compie dopo la Messa del primo lunedì di quaresima. Nel caso si ritenesse opportuno anticiparlo, esso sostituisce l'atto penitenziale.

Per ragioni pastorali, può essere compiuto anche dopo le Messe della prima domenica di quaresima.

La benedizione e l'imposizione delle ceneri si possono compiere anche senza la Messa. In questo caso è opportuno premettere una liturgia della parola, con letture, canti interlezionali, omelia e preghiera universale, come nella Messa, e introdotta dal canto all'ingresso e dall'orazione.

La benedizione e l'imposizione delle ceneri avranno luogo al termine della liturgia della parola, dopo la preghiera universale.

## BENEDIZIONE DELLE CENERI

Il sacerdote, in piedi e a mani giunte, invita alla preghiera:

Raccogliamoci, sorelle e fratelli carissimi,  
in umile preghiera  
davanti a Dio nostro Padre  
perché faccia scendere su di noi la sua benedizione  
e accolga l'atto penitenziale  
che stiamo per compiere.

Dopo alcuni istanti di preghiera silenziosa, dice l'orazione, scegliendone una tra le seguenti:

**P**adre buono e santo,  
ascolta la nostra voce:  
un tempo ti sei mosso a pietà  
degli abitanti di Ninive  
che, cosparsi di cenere,  
invocavano da te misericordia;  
guarda adesso l'umiltà del nostro rito:  
benedici ✠ questa cenere  
che ci poniamo sul capo  
fiduciosi nella tua clemenza

ed esercita su di noi la tua azione santificatrice  
perché tutti i credenti,  
con questo gesto di penitenza,  
ottengano la grazia della conversione interiore  
e il perdono dei loro peccati.

Per Gesù Cristo, tuo Figlio, nostro Signore e nostro Dio,  
che vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo,  
per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

oppure:

**O** Dio, che hai pietà di chi si pente  
e doni la tua pace a chi si converte,  
accogli con paterna bontà  
la preghiera del tuo popolo  
e benedici ✠ questi tuoi figli,  
che riceveranno l'austero simbolo delle ceneri,  
perché, attraverso l'itinerario spirituale  
della quaresima, giungano interiormente rinnovati  
a celebrare la Pasqua del tuo Figlio, Gesù Cristo.  
Per lui, nostro Signore e nostro Dio,  
che vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo,  
per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

oppure:

**O** Dio, che non vuoi la morte  
ma la conversione dei peccatori,  
ascolta benigno la nostra preghiera:  
benedici ✠ queste ceneri,  
che stiamo per imporre sul nostro capo,  
riconoscendo che il nostro corpo  
tornerà in polvere;  
l'esercizio della penitenza quaresimale  
ci ottenga il perdono dei peccati  
e una vita rinnovata  
a immagine del Crocifisso Risorto.  
Per lui, nostro Signore e nostro Dio,  
che vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo,  
per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

E, senza nulla dire, asperge le ceneri con l'acqua benedetta.

## IMPOSIZIONE DELLE CENERI

I fedeli si presentano al sacerdote, al diacono o al ministro, ed egli impone a ciascuno le ceneri, dicendo:

**Convertitevi e credete al Vangelo.**

oppure:

**Ricordati che sei polvere  
e in polvere tornerai.**

Frattanto si esegue un canto adatto, per esempio le seguenti ANTIFONE:

Cf. Gl 2, 12; Ez 33, 11

**Convertitevi a me con tutto il vostro cuore,  
nel digiuno e nel pianto;  
io non voglio la morte del peccatore  
ma che si converta e viva.**

Cf. Bar 2, 11a. 12

**Dio onnipotente e glorioso,  
Dio di Israele,  
che hai liberato il tuo popolo  
dalla schiavitù dell'Egitto,  
abbiamo peccato, ci siamo resi colpevoli:  
abbi pietà di noi,  
o Salvatore del mondo.**

Cf. Sal 102 (103), 14. 3

**Ricordati, Signore, che noi siamo polvere,  
abbi pietà di tutti i nostri peccati.**

Sal 50 (51), 11

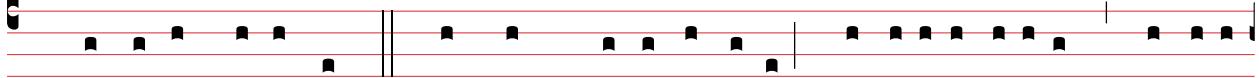
**Distogli lo sguardo dai miei peccati, o Dio,  
cancella tutte le mie colpe.**

Queste antifone si possono alternare con i versetti del salmo 50 (51).

## Appendice II

# BENEDIZIONE ARCIVESCOVILE IN FORMA SOLENNE

*L'arcivescovo saluta:*



℣ Dóminus vobíscum. ℥ Et cum spí-ri-tu tu-o. Ký-ri-e e-lé-isón. Ký-ri-e  
e-lé-isón. Ký-ri-e e-lé-isón.

*La schola canta:*



℟ Princeps Ecclé-si-æ, Pastor oví-lis, tu nos benedícere digné-ris.

*Il diacono invita il popolo:*



℣ Humi-li-áte vos ad benedicti-ónem. ℥ De-o grá-ti-as semper agámus.

*L'arcivescovo:*



℣ Sit nomen Dómini benedictum. ℥ Ex hoc nunc et usque in sáculum.



℣ Adiutórium nostrum in nómine Dómini. ℥ Qui fecit cælum et terram.

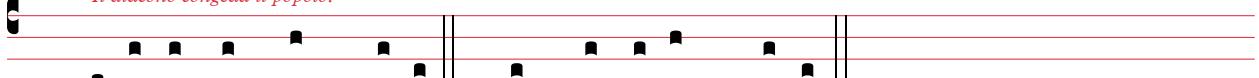


℣ Benedícat vos omnípotens De-us, Pater ✠ et Fí-li-us ✠ et Spí-ri-tus



✠ Sanctus. ℥ Amen.

*Il diacono congeda il popolo:*



℣ Procedámus cum pace. ℥ In nómine Christi.

## Appendice III

# FORMULARI PER LA PREGHIERA UNIVERSALE

## FORMULARIO GENERALE I

Preghiamo il Signore con tutto il cuore e con tutta la mente per ottenere il dono della sua divina pace e della sua clemenza.

**1** Per la tua Chiesa santa e cattolica, presente qui e in tutto il mondo, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**2** Per il nostro papa N., e per il nostro vescovo N., per tutti i sacerdoti e i ministri della Chiesa, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**3** Per la pace tra le Chiese, la vocazione alla fede di tutti gli uomini e la tranquillità dei popoli, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**4** Per coloro che hanno il compito di governarci, ti preghiamo

R Kýrie eléison.

**5** Per questa città e per la civile convenienza dei suoi abitanti, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**6** Per la clemenza del tempo e la fecondità della terra, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**7** Per le vergini consurate, le donne indifese, i bambini abbandonati, le vittime della prigione, e per chi è chiamato a espiare nella penitenza le sue colpe, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**8** Per i navigatori, per chi è in viaggio, per chi è in carcere, agli arresti, nei campi di lavoro, in esilio, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**9** Per coloro che sono afflitti dai mali del corpo, della mente e dello spirito, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**10** Per coloro che nella tua Chiesa dispensano i beni della tua misericordia, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

**11** Perché tu ci esaudisca in tutte le nostre suppliche, ti preghiamo.

R Kýrie eléison.

## FORMULARIO GENERALE II

Eleviamo con fiducia le nostre invocazioni a Dio, autore di ogni bene.

**1** Signore onnipotente, Dio dei nostri padri: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**2** Guardaci dall'alto del tuo trono:  
Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**3** Per la prosperità della tua Chiesa  
santa e cattolica: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**4** Per il nostro papa N., il nostro vesco-  
vo N. e per il loro ministero sacerdotale:  
Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**5** Per il collegio dei vescovi, i presbiteri  
e i diaconi in comunione con loro e il po-  
polo loro affidato: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**6** Per quanti hanno la responsabilità  
della cosa pubblica: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**7** Per questa città e per tutti i suoi abi-  
tanti: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**8** Per la clemenza del tempo e la fecon-  
dità della terra: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**9** Liberaci, tu che liberasti i figli di Isra-  
ele: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**10** Con mano forte e con braccio poten-  
te: Kýrie eléison.

R Kýrie eléison.

**11** Sorgi, Signore, aiutaci e liberaci per  
il tuo nome: Kýrie eléison.

Tutti: Kýrie eléison.

## FORMULARIO GENERALE III

Rivolgiamo la nostra preghiera a Dio,  
Padre onnipotente, che vuole la salvezza  
di tutti gli uomini chiamandoli alla co-  
noscenza della verità.

**1** Per la Chiesa di Dio, perché tu la cu-  
stodisca e la protegga, ti preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

**2** Per i popoli di tutta la terra, perché  
regnino tra loro la concordia e la pace, ti  
preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

**3** Per quanti sono assillati dal bisogno e  
dalla sventura, perché la tua provviden-  
za li conforti e la solidarietà dei fratelli li  
soccorra, preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

**4** Per noi e per la nostra comunità,  
perché siamo da te rinnovati nello spiri-  
to e siamo resi degni di unirci all'offerta  
di Cristo, tuo Figlio, ti preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

---

## FORMULARIO GENERALE IV

Fratelli e sorelle carissimi, rivolgiamo a  
Cristo la nostra umile preghiera, e lo Spi-  
rito Santo, che abita i nostri cuori, ci in-  
segna quanto è conveniente domandare.

**1** Per il popolo cristiano, perché speri-  
menti ogni giorno la tua grande miseri-  
cordia, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**2** Per quanti non hanno la luce della  
fede, perché siano illuminati e salvati  
dalla tua grazia, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**3** Per coloro che governano questo paese, perché promuovano il bene comune e la pace, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**4** Per chi è impegnato, mediante il lavoro, a formare una società più giusta, perché la sua quotidiana fatica non vada delusa, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**5** Per coloro che non possono partecipare a questa Eucaristia, perché siano sostenuti e confortati nel loro servizio e nelle loro pene, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**6** Per i nostri fratelli defunti, perché siano accolti nella tua pace, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**7** Per noi, qui riuniti nella fede e nell'amore, perché questa sacra celebrazione ravvivi la nostra adesione a te e ci confermi nella testimonianza cristiana, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

**8** Per noi tutti, per i nostri parenti, amici e conoscenti, perché la tua benevolenza ci elargisca sempre aiuto e conforto, ti preghiamo.

R Cristo Signore, ascoltaci.

---

## FORMULARIO GENERALE V

Rivolgiamo la nostra comune preghiera a Dio, Padre onnipotente, principio e fonte di ogni bene.

**1**

**a)** Perché il Signore protegga il nostro santo padre il papa, il nostro vescovo, i sacerdoti e tutto il popolo di Dio, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**b)** Perché si estenda il regno del Signore Gesù e tutti i popoli si raccolgano nella sua Chiesa, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**2**

**a)** Perché cessino le guerre, si estingua l'odio e i popoli vivano nella concordia, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**b)** Perché il vincolo della carità unisca i cuori, e in un rapporto di giustizia i poveri e i ricchi si sentano fratelli, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**3**

**a)** Perché il mondo ritrovi la pace nella giustizia e nella carità, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**b)** Perché i piccoli conservino l'innocenza e nelle famiglie regnino la pace e la serenità, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**c)** Perché i peccatori tornino alla casa del Padre e la luce eterna risplenda ai defunti in Cristo, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**4** Per la nostra comunità, perché viva in pienezza la fede in Cristo e ne dia testimonianza operosa, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

## TEMPO DI AVVENTO

Fratelli e sorelle carissimi, nell'attesa della venuta del Signore nostro Gesù Cristo, imploriamo la sua misericordia: egli porti anche oggi la salvezza a coloro che lo attendono come redentore.

1

a) Perché visiti e custodisca sempre la santa Chiesa, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

b) Perché ricolmi delle sue grazie e dei suoi doni il romano pontefice, il nostro vescovo e tutto l'ordine episcopale, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

2

a) Perché agli uomini del nostro tempo conceda benigno la sicurezza e la pace, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

b) Perché illumini i nostri governanti e li guidi a promuovere il bene comune, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

3

a) Perché allontani le epidemie, respinga la miseria e la fame e ci liberi da ogni sventura, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

b) Perché doni la libertà agli oppressi e ai perseguitati, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

4

a) Perché ci renda testimoni del suo amore davanti a tutti gli uomini, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

b) Perché nel suo avvento glorioso egli ci trovi vigilanti, preghiamo.

R Vieni, Signore Gesù.

## TEMPO DI NATALE

Fratelli e sorelle carissimi, in questo tempo (questa notte o questo giorno), in cui si sono manifestati la bontà di Dio nostro salvatore e il suo amore per gli uomini, supplichiamo Dio Padre confidando non in opere di giustizia da noi compiute, ma nella sua misericordia.

1 Per la Chiesa universale, perché con fede sincera e cristiana letizia accolga il Signore Gesù che la Vergine Maria ha custodito nel grembo purissimo e ha generato per la salvezza del mondo, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

2 Per il progresso e la pace dei popoli, perché i beni che passano non facciano dimenticare il regno di Dio, che resta in eterno, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

3 Per coloro che soffrono a causa della fame, della malattia, della solitudine, perché la nascita di Cristo redentore porti sollievo e speranza, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

4 Per le famiglie (della nostra parrocchia) perché, celebrando il mistero del santo Natale, sappiano accogliere il Signore Gesù nella persona dei poveri e dei sofferenti, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

## TEMPO DOPO L'EPIFANIA

Fratelli e sorelle carissimi, riuniti nella fede per celebrare i benefici del Signore Dio nostro, rivolgiamo a lui la nostra preghiera perché ci ispiri propositi e voti degni della sua santità.

**1** Per il papa N., il nostro vescovo N., tutti i sacerdoti e il popolo affidato al loro servizio pastorale, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**2** Per le autorità pubbliche e i loro collaboratori, perché promuovano il bene comune, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**3** Per coloro che sono in viaggio in terra, nell'aria e sul mare, per i prigionieri e per i carcerati, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**4** Per tutti noi, raccolti in questa casa del Signore in comunione di fede, nell'amore e nel timore di Dio, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

## TEMPO DI QUARESIMA I

Fratelli e sorelle carissimi, in ogni tempo occorre pregare: ma soprattutto in questi giorni di quaresima la nostra preghiera a Dio si elevi più assidua.

**1** Per tutto il popolo cristiano, perché in questo sacro tempo di penitenza si nutra con abbondanza di ogni parola che esce dalla bocca di Dio, preghiamo.

R Pietà di noi, Signore.

**2** Per il mondo intero, perché viva nella prosperità e nella pace e i nostri giorni divengano un tempo di grazia e di salvezza, preghiamo.

R Pietà di noi, Signore.

**3** Per i peccatori e per i fratelli che sono lontani dal Signore, perché in questo tempo di riconciliazione e di perdono ottengano la grazia di ritornare a lui con cuore sincero, preghiamo.

R Pietà di noi, Signore.

**4** Per noi tutti, perché la grazia del Signore susciti nel nostro spirito una vera contrizione, preghiamo.

R Pietà di noi, Signore.

## TEMPO DI QUARESIMA II

Fratelli e sorelle carissimi, nell'attesa della santa Pasqua, preghiamo il Signore perché rinnovi la nostra vita con la forza dei santi misteri a cui ci stiamo preparando.

**1** Per coloro che riceveranno il Battesimo nella prossima Pasqua, perché il Signore accresca in loro la fede e la conoscenza della verità, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**2** Per i popoli in via di sviluppo, perché l'aiuto solidale delle altre nazioni li faccia progredire nelle conquiste della civiltà e del benessere, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**3** Per i nostri fratelli che sono nella sofferenza e nella prova, perché il Signore doni loro serenità e fortezza di spirito, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**4** Per noi tutti, perché impariamo a donare ai poveri il frutto della penitenza quaresimale, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

## NELLE FERIE DELLA SETTIMANA AUTENTICA

In questo tempo di passione, in cui Cristo offrì al Padre preghiere e suppliche con forte gemito e lacrime, invochiamo umilmente Dio misericordioso perché esaudisca le nostre preghiere per amore del suo Figlio.

**1** Perché la Chiesa, sposa di Cristo, in questo tempo di passione si purifichi e si rinnovi nel suo Sangue, preghiamo.

R Signore, ascoltaci.

**2** Perché mediante il Sangue di Cristo sparso sulla croce tutte le creature siano pacificate e redente, preghiamo.

R Signore, ascoltaci.

**3** Perché lo Spirito santo doni serenità e fortezza a tutti i nostri fratelli che, attraverso i dolori della vita, sono partecipi del mistero della passione, preghiamo.

R Signore, ascoltaci.

**4** Perché noi tutti, per la passione e la croce di Cristo, possiamo giungere alla gloria della risurrezione, preghiamo.

R Signore, ascoltaci.

## TEMPO DI PASQUA

Fratelli e sorelle carissimi, nella gioia della Pasqua preghiamo con fede Dio, nostro Padre, perché guardi benigno la povertà della nostra condizione umana.

**1** Per i pastori delle nostre anime, perché sappiano guidare con saggezza il gregge che Gesù, buon pastore, ha loro affidato, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**2** Per il mondo intero, perché possa godere della vera pace donata da Cristo, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**3** Per i nostri fratelli sofferenti, perché la loro tristezza sia trasformata nella gioia che nessuno potrà togliere, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

**4** Per la nostra comunità, perché con grande fiducia renda la sua testimonianza alla risurrezione di Cristo, preghiamo.

R Ascoltaci, Signore.

## TEMPO DOPO PENTECOSTE

Fratelli e sorelle carissimi, raccolti per celebrare i misteri della nostra redenzione, supplichiamo Dio onnipotente perché il mondo sia rinnovato a queste sorgenti di ogni vera vita e benedizione.

**1** Per i nostri fratelli che si sono consacrati a Dio, perché custodiscano fedelmente il loro santo proposito, preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

**2** Per la pace delle nazioni e per la collaborazione sincera di ogni popolo al bene dell'umanità, preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

**3** Per gli anziani e per tutti coloro che soffrono a causa della povertà, della malattia e della solitudine, preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

**4** Per noi qui riuniti, perché sappiamo usare con sapienza dei beni che Dio dispone per la vita terrena, senza distogliere il cuore dal desiderio dei beni eterni, preghiamo.

R Dio onnipotente, vieni in nostro aiuto.

## COMUNE DELLA BEATA VERGINE MARIA I

In Maria, madre del Salvatore, Dio Padre ha rivelato la grandezza del suo amore; per sua intercessione innalziamo le nostre preghiere.

**1** Per la Chiesa diffusa nel mondo, perché accolga in sé, come la Vergine Maria, la parola di salvezza e generi a vita nuova quelli che Dio ha chiamato, preghiamo.

R Benedici il tuo popolo, Signore.

**2** Per la pace e la giustizia nella comunità umana, perché siano abbattuti i progetti dei superbi, innalzati gli umili e colmati di beni gli affamati, preghiamo.

R Benedici il tuo popolo, Signore.

**3**

a) Per tutti i credenti in Cristo, perché Maria li aiuti, come agli inizi della Chiesa, a formare un cuore solo e un'anima sola, preghiamo.

R Benedici il tuo popolo, Signore.

b) Per i consacrati al regno di Dio, perché vivano la loro chiamata con la stessa dedizione con cui Maria si offrì al servizio del Signore, preghiamo.

R Benedici il tuo popolo, Signore.

**4** Per noi qui presenti, perché crediamo senza riserve all'adempimento della parola di Dio e progrediamo nel cammino della fede, preghiamo.

R Benedici il tuo popolo, Signore.

## COMUNE DELLA BEATA VERGINE MARIA II

Dio ha voluto Maria santissima, madre del suo Figlio, piena di ogni grazia e benedizione. Preghiamo perché renda partecipi di questa ricchezza la Chiesa e l'umanità intera.

**1** Per la Chiesa in cammino nel mondo, perché mediti, come Maria, la parola di Dio e conformi la sua vita al messaggio che annuncia, preghiamo.

R Dio dell'amore e della pace, ascoltaci.

**2**

a) Per i discepoli del Signore, perché imparino a valutare la povertà e la ricchezza della terra secondo la sapienza del «Magnificat», preghiamo.

R Dio dell'amore e della pace, ascoltaci.

b) Per i cristiani che si trovano nel dubbio, perché sull'esempio della Vergine si affidino interamente al Signore e diventino beati per la fede, preghiamo.

R Dio dell'amore e della pace, ascoltaci.

**3** Per quanti vivono il mistero del dolore, perché uniti con la Vergine Madre attingano consolazione e speranza alle sorgenti del Salvatore, preghiamo.

R Dio dell'amore e della pace, ascoltaci.

**4** Per noi qui presenti, perché a imitazione di Maria, donna forte e sapiente, diventiamo adulti nella fede e cooperiamo al mistero della redenzione, preghiamo.

R Dio dell'amore e della pace, ascoltaci.

## COMUNE DELLA BEATA VERGINE MARIA III

Maria santissima, madre di Cristo e madre della Chiesa, è il segno di ciò che l'uomo può diventare, quando si apre alla parola di Dio. Per sua intercessione invochiamo Dio nostro Padre.

**1** Per il popolo santo di Dio, perché, a immagine di Maria che ha cooperato in modo speciale alla redenzione, renda testimonianza della fede di fronte al mondo, preghiamo.

R Crea in noi, o Dio, un cuore nuovo.

**2**

a) Per i nostri pastori, perché, imitando la Vergine fedele, precedano e guidino il popolo nella fedeltà a Cristo e rechino ai poveri il lieto annuncio della salvezza, preghiamo.

R Crea in noi, o Dio, un cuore nuovo.

b) Per quanti si dedicano al servizio dei poveri, dei malati e degli anziani, perché, come Maria in visita a santa Elisabetta, siano il segno della sollecitudine di Cristo verso i fratelli, preghiamo.

R Crea in noi, o Dio, un cuore nuovo.

**3** Per i genitori, perché, sull'esempio di Maria, che a Nàzaret ebbe la straordinaria esperienza della vita nascosta con Gesù, portino nella realtà quotidiana la luce e la forza che vengono dalla fede, preghiamo.

R Crea in noi, o Dio, un cuore nuovo.

**4** Per noi qui presenti, perché, invocando Maria come vita, dolcezza e speranza nostra, attingiamo da lei il dono della perseveranza fino al giorno del luminoso incontro con il suo Figlio nel tempio della gloria, preghiamo.

R Crea in noi, o Dio, un cuore nuovo.

## COMUNE DEGLI APOSTOLI E DEI MARTIRI

Radicati e fondati nella fede degli apostoli e dei martiri, rivolgiamo a Dio la nostra preghiera.

**1**

a) Per la Chiesa, perché, vivendo il Vangelo che annuncia, sia nel mondo il segno dell'amore gratuito e universale del Padre, preghiamo.

R Dio degli apostoli e dei martiri, ascoltaci.

b) Per il papa, i vescovi e i loro collaboratori, perché diventino con la forza dello Spirito e la santità della vita il modello del loro gregge, preghiamo.

R Dio degli apostoli e dei martiri, ascoltaci.

**2** Per gli evangelizzatori, i missionari, i catechisti, perché ricevano in dono la franchezza apostolica e portino ai pagani del nostro tempo il lieto annuncio del Vangelo, preghiamo.

R Dio degli apostoli e dei martiri, ascoltaci.

**3** Per le nostre comunità cristiane, perché siano perseveranti nell'insegnamento degli apostoli, nella frizione del pane, nelle preghiere e nella carità fraterna, preghiamo.

R Dio degli apostoli e dei martiri, ascoltaci.

**4** Per i neo-battezzati, perché il germe della fede apostolica seminato nel loro cuore cresca e fruttifichi in tutta la loro vita, preghiamo.

R Dio degli apostoli e dei martiri, ascoltaci.

# COMUNE DEI SANTI E DELLE SANTE I

## *Per i martiri*

La nostra fede e la nostra preghiera si nutrono della testimonianza che i martiri ci hanno dato sull'esempio di Cristo, modello di ogni martirio.

**1** Perché la Chiesa, piena dello Spirito scaturito dalla Pasqua di Cristo, proclami e viva la beatitudine promessa a tutti i perseguitati per la fede, preghiamo.

R Dio degli apostoli e dei martiri, ascoltaci.

## *Per i pastori e i dottori*

Dio ha suscitato una schiera innumerevole di pastori, segni viventi di Cristo, guida e maestro dell'umanità. Chiediamo a lui di moltiplicare i suoi interventi misericordiosi per la crescita della Chiesa e la salvezza del mondo.

**1** Perché il Signore conceda alla santa Chiesa pastori secondo il suo cuore, docili alla voce dello Spirito, fedeli dispensatori della parola e dei sacramenti, preghiamo.

R Guidaci, Signore, nella via della vita.

## *Per le vergini*

Per intercessione delle sante vergini, che hanno seguito Cristo con cuore indiviso, supplichiamo il Signore, perché ci conceda di vivere nella santità la grazia del Battesimo.

**1** Perché il Signore non lasci mai mancare alla sua Chiesa il segno della verginità consacrata, come annuncio e profezia del regno dei cieli, preghiamo.

R Donaci, Signore, un cuore nuovo e uno spirito nuovo.

## *Per i santi e le sante*

La Chiesa di Cristo è una, santa, cattolica e apostolica. La santità è segno della presenza dello Spirito che opera in mezzo a noi sino alla fine dei tempi.

## *Per i santi*

**1** Perché la Chiesa, animata dallo Spirito santo, testimoni agli uomini la creazione nuova, inaugurata nella Pasqua del Signore, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

## *Per le sante*

**1** Perché ogni donna manifesti la ricchezza dei carismi che il Signore le ha dato nei vari campi della responsabilità umana ed ecclesiale, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

## *Per i santi religiosi*

**1** Perché lo Spirito del Signore continui a suscitare nella Chiesa uomini e donne che nulla antepongano a Cristo, interamente consacrati al regno di Dio e al servizio dei fratelli, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

## *Per i santi della carità*

**1** Perché lo Spirito Santo doni alla sua Chiesa cuori generosi e capaci di testimoniare il primato della carità, il più grande di tutti i carismi, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

## *Per i santi educatori*

**1** Perché lo Spirito, che muove e guida la Chiesa, susciti vocazioni alla missione educativa che aiutino tutti a realizzarsi secondo il progetto di Cristo, uomo nuovo, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

## COMUNE DEI SANTI E DELLE SANTE II

2

a) Perché la grazia vittoriosa di Cristo aiuti i penitenti ad accogliere la sua chiamata per il servizio del Vangelo, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

b) Perché il Padre attiri a Cristo salvatore, con la forza e la soavità dello Spirito, quanti vivono ancora nel dubbio o nell'indifferenza, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

3 Perché il Signore conceda alle famiglie cristiane la grazia di essere nella Chiesa e nel mondo il segno dell'amore di Dio che crea, redime e santifica, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

4 Perché lo Spirito santo, liberandoci da ogni paura ed esitazione, ci aiuti a seguire Cristo, modello di santità in ogni stato di vita, preghiamo.

R Dio, sorgente di ogni santità, ascoltaci.

Fratelli e sorelle carissimi, imploriamo la misericordia del Padre, per l'intercessione dei santi che hanno testimoniato l'adesione a Cristo nell'esercizio della carità eroica.

1 Perché la comunità cristiana, santa per la dottrina e per i sacramenti della fede, esprima nella vita dei fedeli e dei pastori la perenne fecondità dello Spirito, preghiamo.

R Santifica il tuo popolo, Signore.

2

a) Perché la famiglia, consacrata dal patto nuziale, diventi scuola di vita evangelica e vivaio di speciali vocazioni al servizio del popolo di Dio, preghiamo.

R Santifica il tuo popolo, Signore.

b) Perché i giovani, portatori di speranza, sentano il desiderio della santità come primavera dello Spirito, preghiamo.

R Santifica il tuo popolo, Signore.

3 Perché i malati e tutti i sofferenti vivano l'esperienza del dolore in unione con Cristo, medico dei corpi e delle anime, preghiamo.

R Santifica il tuo popolo, Signore.

4 Perché noi tutti, membri del popolo di Dio, fedeli agli impegni del Battesimo, esprimiamo nel rifiuto del male e nelle opere della carità l'imitazione di Cristo, uomo nuovo, preghiamo.

R Santifica il tuo popolo, Signore.

## NELLE MESSE DEI DEFUNTI

Rivolgiamo la nostra preghiera a Dio, Padre onnipotente, che ha risuscitato da morte Gesù Cristo, suo Figlio, e imploriamo pace e salvezza per i vivi e per i defunti.

**1** Perché il popolo cristiano sia confermato nella fede e la Chiesa viva nell'unità e nella pace, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

**2** Perché il mondo sia liberato dagli orrori delle guerre, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

**3** Perché i nostri fratelli, che sono senza pane, senza lavoro e senza casa, conoscano la tua provvidenza di Padre, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

**4**

a) Per questo(a) defunto(a) N., che nel Battesimo ha ricevuto il germe della vita eterna, perché sia accolto(a) nella comunione dei santi, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

b) Per questo(a) defunto(a) N., che si è nutrito(a) del Corpo di Cristo, pane di vita eterna, perché possa risorgere nell'ultimo giorno, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

*Per un sacerdote*

c) Per questo sacerdote N., che nella Chiesa ha esercitato il sacro ministero, perché entri a celebrare la liturgia del cielo, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

d) Per le anime dei nostri parenti e di tutti coloro che ci hanno fatto del bene, perché ricevano il premio delle loro fatiche, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

e) Per i fedeli che si sono addormentati nella speranza della risurrezione di Cristo, perché siano ammessi alla luce del suo volto, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

f) Per i nostri fratelli che sono nel dolore, perché ottengano aiuto e conforto, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

g) Per noi tutti, raccolti in assemblea eucaristica, perché il Figlio tuo Gesù Cristo ci riunisca nel suo regno glorioso, preghiamo.

R Ascoltaci, o Signore.

## PRECES

Dal MISSALE AMBROSIANUM iuxta ritum Sanctæ Ecclesiæ Mediolanensis.  
Editio quinta post typicam. Mediolani, Daverio, MCMLIV

### PRIMO FORMULARIO PER LA PREGHIERA UNIVERSALE

**D**i-vínæ pacis, et indulgénti-æ múnere supplicántes, ex toto corde,  
et ex tota mente precámur te. **R** Dó- mi- ne, mi-se- rére.

**V** Pro Ecclé-si-a tu-a sancta cathó-lica, quæ hic, et per univérsum  
orbem diffú-sa est, precámur te. **R**

**V** Pro papa nostro **N.** et pontí- fice nostro **N.** et omni clero  
e- órum, omnibúsque sacerdó- tibus, ac minístris, precámur te. **R**

**V** Pro i-is qui in potestáte nos re-gunt, precámur te. **R**

**V** Pro pace eccle-si-árum, voca-ti-óne génti- um, et qui-éte populó-rum,  
precámur te. **R**

¶ Pro ci-vi-táte hac, et conversa-ti-óne eius, omnibúsque habi-tántibus  
 in e- a, precámur te. **R**  
 ¶ Pro á-erum tempé- ri- e, ac frúctu- um fœcundi- tátē terrá- rum,  
 precámur te. **R**  
 ¶ Pro virginibus, vídu- is, órphanis, captí- vis, ac pœni- téntibus,  
 precámur te. **R**  
 ¶ Pro navigántibus, i-ter agéntibus, in carcé-ribus, in víncu- lis,  
 in metállis, in exí-li- is consti-tú- tis, precámur te. **R**  
 ¶ Pro his, qui divérsis infirmi-tá-tibus de-tinéntur, quique spi-rí-tibus  
 vexántur immúndis, precámur te. **R**  
 ¶ Pro his, qui in sancta tu- a Ecclé- si- a fructus mi- se- ricórdi- æ  
 largi- úntur, precámur te. **R**

Exáudi nos, De-us, in omni ora-ti-óne, atque depreca-ti-óne nostra,  
 precámur te. **R**

Dicámus omnes. **R** Dó- mi- ne, mi-se- rére. Ký-ri-e e-lé-is- on.  
 Ký-ri-e e-lé-is- on. Ký-ri-e e- lé-is- on.

**SECONDO FORMULARIO PER LA PREGHIERA UNIVERSALE**

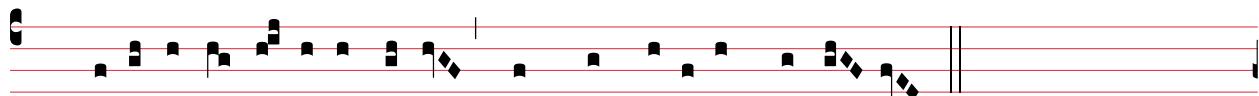
**D** icámus omnes. **R** Ký-ri-e e- lé-is- on.

W Dómine, De-us omnípotens patrum nostró-rum. **R**

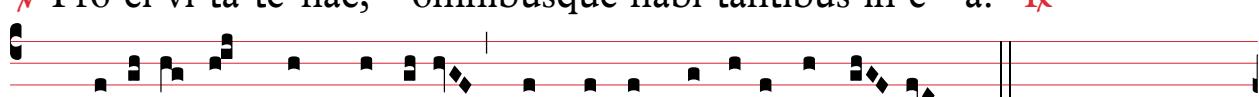
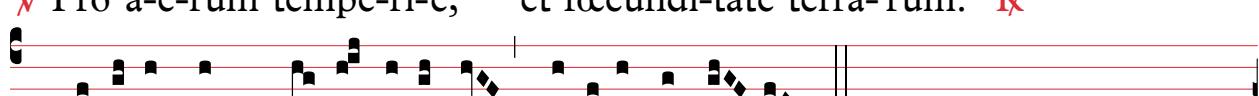
W Réspi- ce de cælo, et de sede sancta tu- a. **R**

W Pro Ecclé-si-a tu-a sancta cathó-lica, quam conserváre digné- ris. **R**

W Pro papa nostro N. et ponti-fice nóstro N. et sacerdó-ti-o e-o-rum. **R**


¶ Pro uni-vérsis episcopis, cuncto clero et pópu- lo. R  

¶ Pro re-i-públicæ moderánti-bus. R  

¶ Pro ci-vi-tá-te hac, omnibúsque habi-tántibus in e- a. R  

¶ Pro á-e-rum tempé-ri-e, et fœcundi-táte terrá- rum. R  

¶ Líbera nos, qui li-berásti fí-li-os Ísra- el. R  

¶ In ma-nu forti, et bráchi-o excél-so. R  

¶ Exsúrge, Dómine, ádiuva nos, et líbera nos propter nomen tu-um.  

R Ký-ri-e e-lé-isón. Ký-ri-e e-lé-isón. Ký-ri-e e- lé-isón.

## Appendice IV

# LE ROGAZIONI

## PRECISAZIONI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE ITALIANA

### I. Orientamenti dottrinali

a) La preghiera di «rogazione» è una supplica di intercessione specialmente per intenzioni di interesse locale o particolare; essa va collocata nella struttura generale della preghiera, dialogo tra Dio e il suo popolo, di cui la litania è un'espressione pastoralmente efficace e largamente diffusa.

b) La benedizione discendente che richiama la benedizione originaria di Dio creatore sugli uomini e sulle cose, suscita ed esige la benedizione ascendente quale risposta dell'uomo al dono di Dio (Gen 24, 26-27; 27, 27-28; Gv 11, 41; Ef 1, 3; ecc.).

c) Il lavoro umano ha un valore individuale, sociale e anche soprannaturale come collaborazione all'opera creatrice di Dio (Gen 1, 28), autorealizzazione della persona umana, servizio al bene comune, attuazione del progetto della redenzione. In tutta questa ricchezza di significati viene assunto da Cristo uomo-Dio per essere consegnato al Padre, perché Dio sia tutto in tutti (cf. 1Cor 15, 26).

b) *in uno o più giorni prima dell'Ascensione o in un altro giorno adatto per invocare il Signore, perché ci liberi da ogni pericolo e calamità e la sua benedizione ottenga che il lavoro dell'uomo e la terra diano il frutto sperato;*

c) *in occasione delle esposizioni solenni annuali dell'Eucaristia con suppliche e veglie di preghiera, specialmente per le vocazioni ai vari carismi e ministeri ecclesiali secondo l'esortazione del Signore (cf. Mt 9, 38);*

d) *in occasione della giornata nazionale del ringraziamento al termine dei lavori stagionali dell'agricoltura e alla ripresa, dopo il periodo di ferie estive, dei vari cicli lavorativi, con preghiere di benedizione al Signore e di invocazione per il nuovo anno di lavoro che sottolineino la giustizia sociale, l'uso comune dei beni della terra e la dignità del lavoro umano;*

e) *in occasione dei pellegrinaggi ai santuari che per la loro storia sono particolarmente legati alla vicende tristi e liete della Chiesa locale e costituiscono un richiamo permanente alla devozione e alla fervida preghiera del popolo.*

In tutte le circostanze, nella celebrazione della Messa si può usare un formulario adatto scelto tra quelli indicati nelle Messe per varie necessità o votive secondo quanto stabilito nell'Ordinamento del Messale ambrosiano, nn. 373-376, p. LVII.

### II. Orientamenti pastorali

#### Le rogazioni

La prassi delle rogazioni, espresse sia nella forma litanica che accompagna anche le processioni da un luogo all'altro, sia nella forma di supplica nelle liturgie eucaristiche per varie necessità o in altre celebrazioni (veglie di preghiera, celebrazioni della parola ecc.), può essere opportunamente rivalorizzata secondo le direttive dell'Ordinario diocesano o della Conferenza Episcopale regionale o nazionale in momenti particolari dell'anno liturgico:

a) *nella settimana di preghiera per l'unione dei cristiani secondo le indicazioni già suggerite sul piano nazionale e le iniziative delle singole diocesi;*

## Appendice V

# TONI AMBROSIANI

## 1. ORAZIONI

Il tono delle orazioni è a due cadenze: la prima cadenza (con flessione) è da usare per il primo inciso della frase, mentre la seconda è per la conclusione. Entrambe le cadenze non hanno intonazione.

### CADENZA AMBROSIANA PER IL CANTO DELLE ORAZIONI

R Amen.

### ESEMPIO DI ORAZIONE

*All'inizio dell'assemblea liturgica; domenica di Pasqua, Messa nel giorno; 1*

Preghiamo.

Laddove la struttura sintattica dell'orazione sia particolarmente complessa, è opportuno moltiplicare le cadenze.

#### ESEMPIO DI ORAZIONE A PIÙ CADENZE

*Orazione che segue l'annuncio della Risurrezione nella veglia pasquale*

D i-o onnipotente ed eterno, che sei mi-rabi-le in tutte le opere del  
tu-o amore, illumina i figli da te redenti perché comprendano e rico-  
noscano che, se fu prodigo grande all'inizio la cre-azione del mondo,  
prodigo ancora più adorabi-le e grande nella pienezza dei tempi è il com-  
pimento della nostra salvezza nell'immolazione pasqua-le di Cristo, tu-o  
Figlio, nostro Signore e nostro Di-o, che vive e regna con te, nell'uni-tà  
dello Spi-ri-to Santo, per tutti i seco-li dei seco-li. R Amen.

#### CONCLUSIONE BREVE

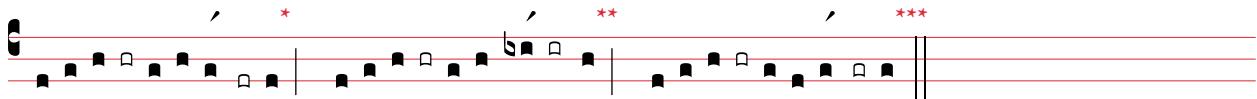
conclusione

Per Cristo nostro Signore. R Amen.

## 2. PREGHIERA EUCARISTICA

Il canto di tutte le preghiere eucaristiche si trova nell'apposito volume PREGHIERE EUCARISTICHE PER LE COMUNITÀ DI RITO AMBROSIANO (2021).

### TONO AMBROSIANO PER IL CANTO DELLA PREGHIERA EUCARISTICA



A titolo esemplificativo, si riproduce la notazione del prefazio della veglia pasquale e del prefazio della Messa nella cena del Signore seguito dalle parti previste in canto della preghiera eucaristica V.

#### PREFAZIO

*Veglia pasquale*



¶ Il Signore si-a con vo-i. R E con il tu-o spi-ri-to.



¶ In alto i nostri cuori. R Sono ri-volti al Signore.



¶ Rendiamo grazie al Signore, nostro Di-o. R È cosa buona e giusta.

**È** veramente cosa buona e giusta benedirti in ogni tempo, o Padre,  
ma soprattutto proclamare la tua gloria in questa notte memo-randa  
nella qua-le Cristo, nostra Pasqua, si è immolato. Agnello di Dio,  
egli ha tolto i pecca-ti del mondo, morendo ha distrutto la morte  
e risorgendo ha rinnovato la vi-ta. Per questo mistero, con il cuore tra-  
boccante di gioia, esultano gli uomini di tutta la terra e, uni-ti agli  
ange-li e ai santi, cantano l'inno della lode perenne:

*Messa nella cena del Signore*



¶ Il Signore si-a con vo-i. R E con il tu-o spi-ri-to.

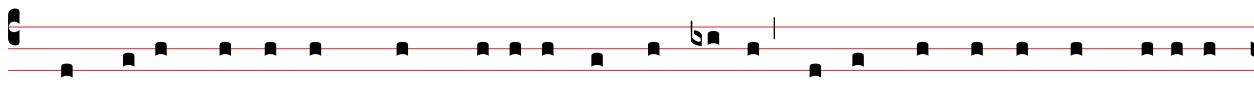


¶ In alto i nostri cuori. R Sono ri-volti al Signore.

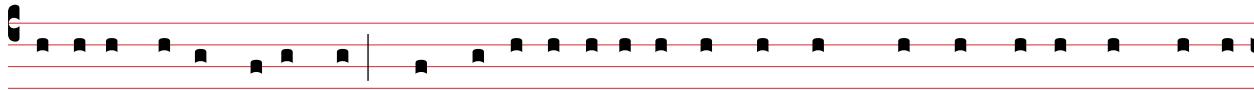


¶ Rendiamo grazie al Signore, nostro Di-o. R È cosa buona e giusta.

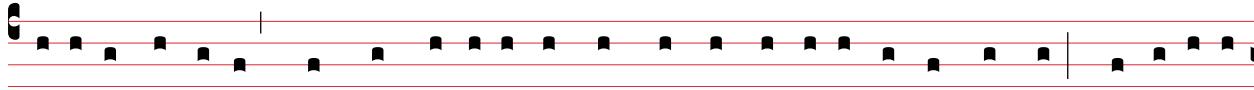
È veramente cosa buona e giusta, nostro dovere e fonte di salvezza,



rendere grazie sempre, qui e in ogni luogo, a te, Padre santo, Di-o on-



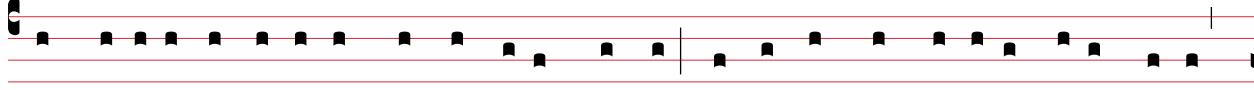
nipotente ed eterno. Il tu-o Figlio unigeni-to, che possiede con te la



natura di-vina, per cancellare le nostre colpe si è fatto uomo; venuto a



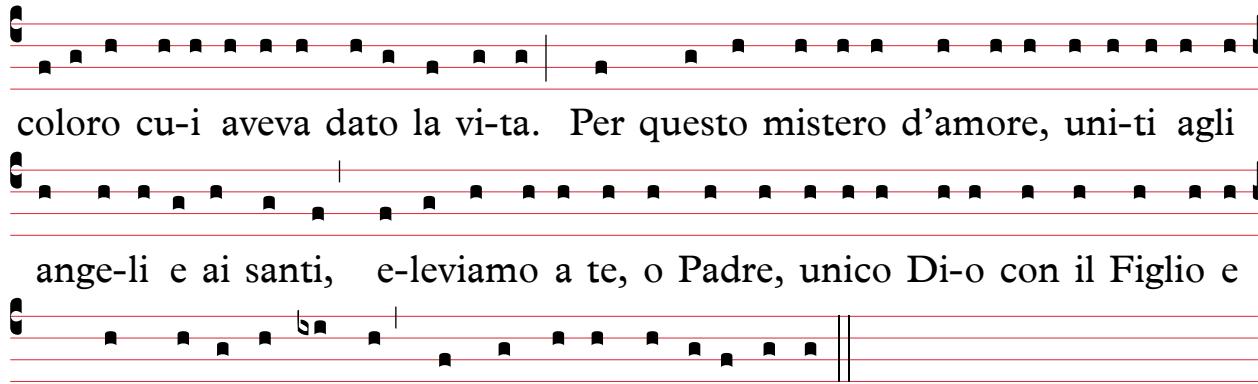
liberarci, pur essendo il Signore, come fosse un debi-tore colpevole è



venduto a sacri-lego prezzo da un servo; e colui che giudica gli ange-li



è trascinato davanti al tribuna-le di un uomo. Così strappò dalla morte



coloro cu-i aveva dato la vi-ta. Per questo mistero d'amore, uni-ti agli  
ange-li e ai santi, e-leviamo a te, o Padre, unico Di-o con il Figlio e  
lo Spi-ri-to Santo, l'inno della triplice lode:

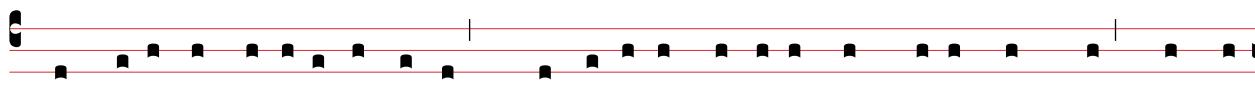
PARTI IN CANTO DELLA PREGHIERA EUCARISTICA V

*Il giovedì santo alla Messa nella cena del Signore*

**CC**

**A** l-la vigilia di pa-ti-re (*In questo giorno, alla vigilia di partire*) per la  
 salvezza nostra e del mondo intero, stando a mensa tra i suoi discepo-li,  
 egli prese il pane e, alzando gli occhi al cielo, a te, Di-o, Padre su-o on-  
 nipo-tente, rese grazie con la preghiera di benedizione, spezzò il pane,  
 lo diede ai suoi discepo-li e disse:

**D** opo la cena, allo stesso modo, prese il ca-lice e, alzando gli occhi  
 al cielo, a te, Di-o, Padre su-o onnipo-tente, rese grazie con la preghiera  
 di benedizione, lo diede ai suoi discepo-li e disse:



Prendete e bevetene tutti: questo è il ca-lice del mi-o Sangue per la  
nuova ed eterna alle-anza, versato per voi e per tutti in remissione dei  
pecca-ti.



Diede loro anche questo comando: Ogni volta che farete questo lo farete  
in memoria di me: predicherete la mi-a morte, annuncerete la mi-a  
risurrezione, attenderete con fiducia il mi-o ri-torno finché di nuovo  
verrò a voi dal cielo.



¶ Mistero della fede.

CC



O bbedendo al di-vino comando, noi ce-lebriamo, o Padre, questo  
mistero e, ricercando nel convi-to del Corpo del Signore una comu-  
nione inseparabi-le con lu-i, ne annunciamo la morte.

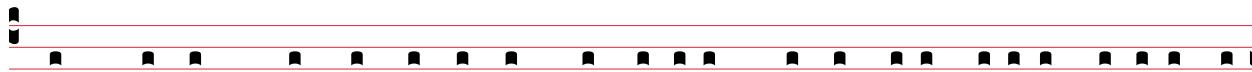
**M**anda a noi, o Padre onnipotente, l'unigenito tuo Figlio, tu che  
ce lo hai mandato con amore spontaneo prima ancora che l'uomo potesse cercarlo. Da te, che sei Dio ineffabile e immenso, lo hai generato  
Dio ineffabile e immenso, a te ugualle. Donaci ora, quale fonte di  
salvezza, il suo Corpo che ha sofferto per la redenzione degli uomini.

**CP**  
**P**er il Signore nostro Gesù Cristo, **CC** nell'unità dello Spirito Santo, a te, o Padre, è l'onore, la lode, la gloria, la maestà e la potenza,  
ora e sempre, dall'eternità e per tutti i secoli dei secoli. **R** Amen.

### 3. RITI DI CONCLUSIONE

#### BENEDIZIONE SOLENNE

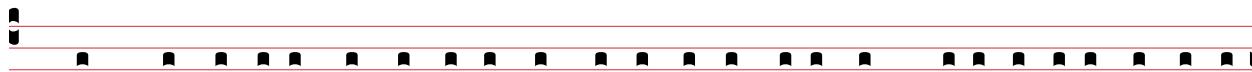
*Nel giorno di Pasqua*



℣ In questo santo giorno di Pasqua, vi ri-empia di gioia Di-o onnipotente  
e vi custodisca da ogni peccato. ℥ Amen.



℣ Di-o, che nella risurrezione del su-o Figlio ha rinnovato l'umani-tà  
intera, vi renda partecipi della su-a vi-ta immorta-le. ℥ Amen.



℣ Voi, che dopo i giorni della passione ce-lebrate con gioia la risurrezione  
del Signore, possiate giungere alla grande festa della Pasqua eterna.



℟ Amen.



℣ E la benedizione di Di-o onnipotente, Padre e Figlio ✠ e Spi-ri-to  
Santo, discenda su di voi e con voi rimanga sempre. ℥ Amen.

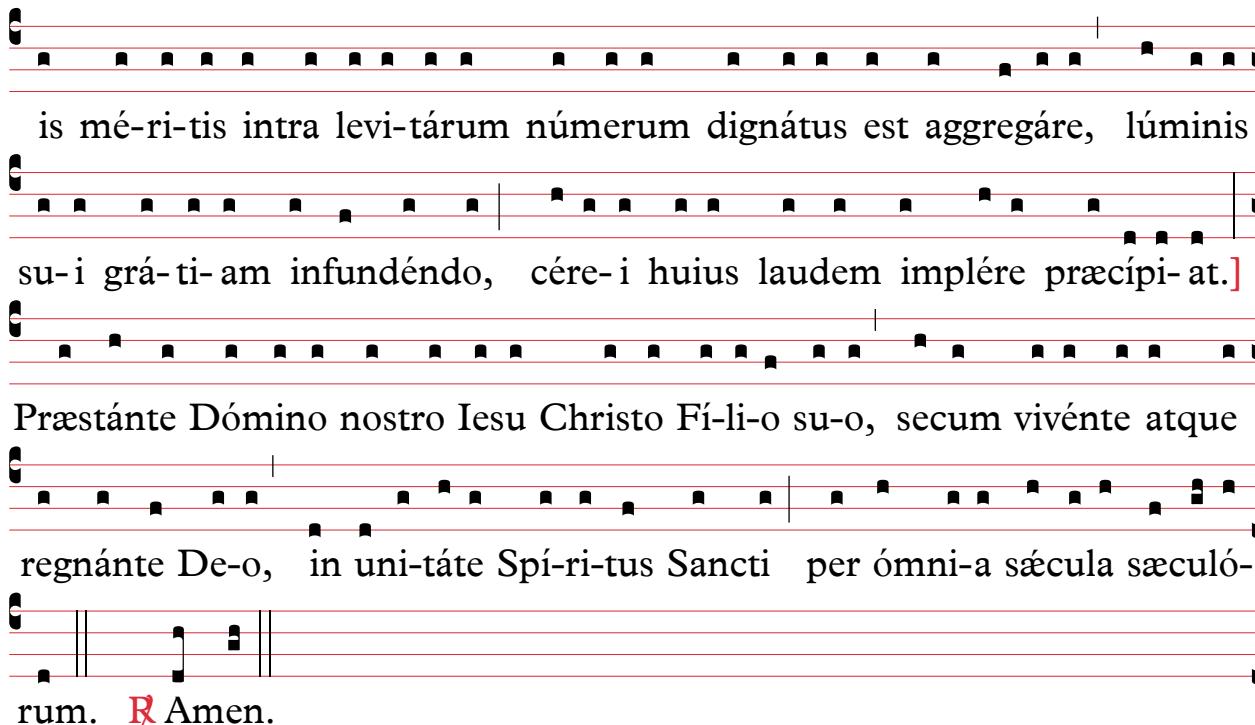
## Appendice VI

# PRÆCONIUM PASCHALE IN VIGILIA DOMINICÆ RESURRECTIONIS

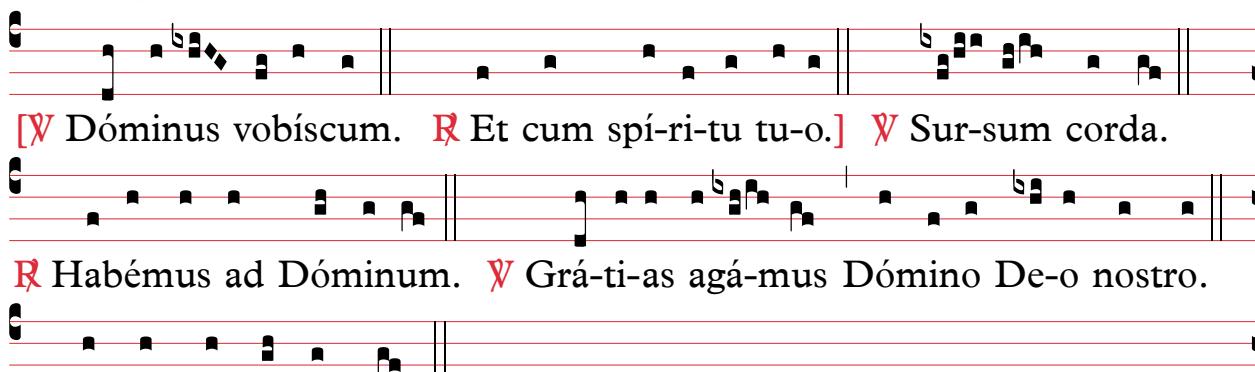
Il diacono incensa il libro e, mentre tutti stanno in piedi, inizia il preconio pasquale. L'incensazione del libro è omessa quando il preconio è cantato da un laico.

The musical notation consists of four-line red staves. The first staff begins with a large red capital letter 'E'. The lyrics are written below the staves, aligned with the notes. The notation uses black square neumes. There are vertical bar lines dividing the measures. The lyrics describe the resurrection of Christ and the glory it brings to heaven and earth.

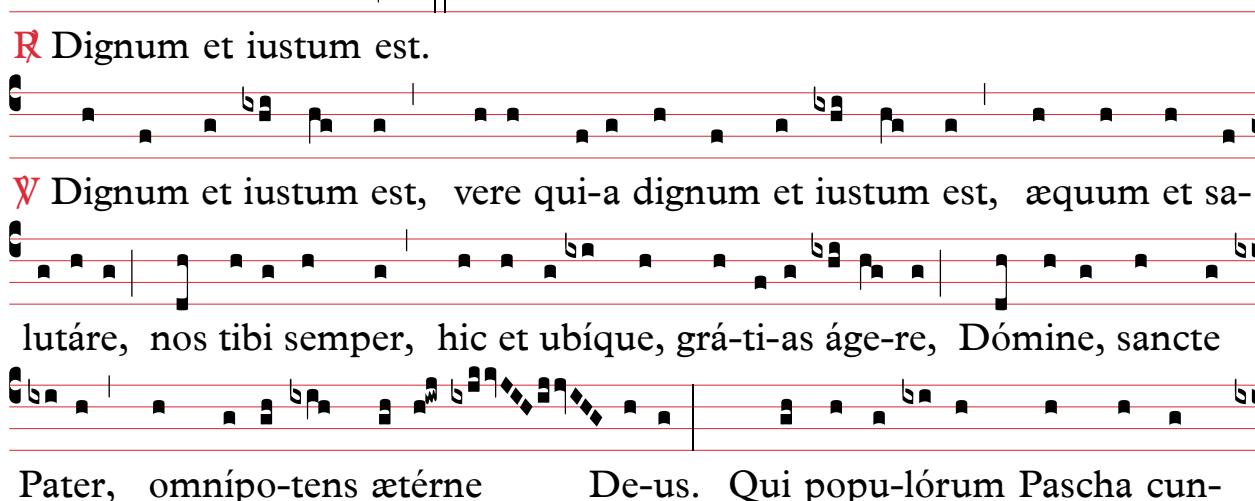
Exsultet iam angélica turba cælórum; exsúltent di-vína mystéri-a,  
et pro tanti regis victóri-a tuba íntonet salutá-ris. Gáude-at se  
tot tellus irradi-áta fulgóribus, et, ætérfi regis splendóre lustráta,  
to-tí-us orbis sénti-at ami-sísse ca-líginem. Lætétur et mater Ecclé-si-a,  
tanti lúminis adornáta fulgóre, et magnis populórum vócibus  
hæc aula resúltet. [Quaprópter, astántibus vobis, fratres ca-ríssimi,  
ad tam mi-ram sancti huius lúminis cla-ri-tátem, una mecum, quæ-  
so, De-i omnipoténtis mi-se-ricórdi-am invocáte, ut qui me non me-



is mé-ri-tis intra levi-tárum númerum dignátus est aggregáre, lúminis  
su-i grá-ti-am infundéndo, cére-i huius laudem implére præcipi-at.]  
Præstánte Dómino nostro Iesu Christo Fí-li-o su-o, secum vivénte atque  
regnánte De-o, in uni-táte Spí-ri-tus Sancti per ómni-a sácula sæculó-  
rum. **R** Amen.



[**V** Dóminus vobíscum. **R** Et cum spí-ri-tu tu-o.] **V** Sur-sum corda.  
**R** Habémus ad Dóminum. **V** Grá-ti-as agá-mus Dómino De-o nostro.  
**R** Dignum et iustum est.



**V** Dignum et iustum est, vere qui-a dignum et iustum est, æquum et sa-  
lutáre, nos tibi semper, hic et ubíque, grá-ti-as áge-re, Dómine, sancte  
Pater, omnípo-tens ætérne De-us. Qui popu-lórum Pascha cun-

ctórum, non pécudum cru-óre nec ádipe, sed Unigéni-ti tu-i Dómini  
nostri Iesu Christi sanguí-ne corpo-réque di- cásti, ut, supplóso ri-  
tu gentis ingrátæ, legi grá-ti-a succéde-ret, et una víctima, per seme-  
típsam tu-æ ma-iestá-ti semel obláta, mundi to-tí-us expi- á-ret  
of- fénsem. Hic est Agnus la-pide-is præfiguráitus in tábu-lis, non ab-  
dúctus e grégibus, sed evéctus e cælo; nec pastóre índigens, sed Pastor  
bonus ipse tantúmmodo; qui ánimam su-am pro su-is pósu-it óvi-bus  
et rursus as- súmpsit, ut nobis et humi-li-tátem di-vína digná-ti-o  
et spem resurrécti-o corporá-lis osténde-ret. Qui coram tondénte se  
non vocem quéru-li ba-látus emí-sit, sed evangélico proclaimávit orácu-  
lo, dicens: Ámodo vidébi-tis Fí-li-um hóminis sedéntem ad déxte- ram

ma-ies-      tá-tis. Ipse nobis et te reconcí-li-at, Pater omnípo-tens,  
 et pa-ri tecum ma-iestáte fultus indúlget. Nam, quæ pátribus in figúra  
 contingébant, nobis in ve-ri-tá-te pro- vé-ni-unt.

Attingendo al lume benedetto il diacono accende il cero. Se il preconio è cantato da un laico, il cero viene acceso dal sacerdote che presiede.

**E**cce iam ignis colúmna respléndet, quæ plebem Dómini be-átæ  
 noctis témpore ad salutá-ri-a flu-énta præcédat, in quibus persecú-  
 tor mérgi-tur, et Christi pópulus liberátus emérgit. Nam, Sancti Spí-ri-  
 tus unda concéptus, per Adam natus ad mortem, per Christum regígni-  
 tur ad vi-tam. Solvámus ígi-tur voluntá-ri-e ce-lebráta ie-iúni- a,  
 qui-a Pascha nostrum immolátus est Christus; nec solum córpore epulé-  
 mur Agni, sed ét-i-am inebri-émur et sanguine. Huius enim tantúmmo-

do cru-or non cre-at pi- áculum bibéntibus, sed salútem. Ipso quoque  
 vescámur et á-zymo, quóni-am non de solo pane vi-vit homo, sed de om-  
 ni verbo De-i. Síquidem hic est panis, qui descéndit e cælo,  
 longe præstánti-or illo quondam mannæ imbre frugíflu-o, quo tunc Isra-  
 el epulátus intér-i- it. Hoc vero qui vésco-tur córpore, vitæ perénnis  
 posséssor ex- sístit. Ecce vétera transi- érunt, facta sunt ómni-a nova.  
 Nam circumci-si-ónis mo-sá-icæ mucro iam scábru-it, et Iesu Nave acú-  
 ta lápidum ob-solévit aspé-ri-tas, Christi vero pópulus insigní-tur fronte,  
 non ínguine; lavácro, non vúlne-re; chrísma-te, non cru-óre.

Attingendo al lume benedetto, il diacono accende i due cantari. Se il preconio è cantato da un laico, i cantari sono accesi dal sacerdote che presiede. Mentre riprende la proclamazione del preconio, vengono accese le candele dell'altare. Il lume viene poi portato nelle varie parti dell'edificio per accendere tutti gli altri ceri.

**D**ecet ergo in hoc Dómini Salvatóris nostri vespertínæ resurrecti-  
ónis advéntu tedam sapi- énter perpétu-is præparáre lumí-nibus, ne,  
dum óle-um candé-lis adiúngi-tur, advéntum Dómini tardo prosequá-  
mur obséqui-o, qui certe in ictu ócu-li, ut corúscus, ad- vé-ni- et.

Ígi-tur in huius di-é-i véspera cuncta venerábi-lis sacraménti pleni-tú-  
do collí-gi-tur, et, quæ di-vérsis sunt præfigu-ráta vel gesta tempó-ri-  
bus, huius noctis currícu-lo devo-lú-ta sup-pléntur. Nam primum  
hoc vespertínum lumen, sicut illa dux magórum stella, præcédit. De-ín-  
de mýsticæ regenera-ti-ónis unda subséqui-tur, velut, dignánte Dómino,  
flu-énta Iordánis. Térti-o resurrecti-ónem Christi vox apostó-li-ca  
sacerdó-tis an- núnti- at. Tum ad to-tí-us mysté-ri- i supplémentum  
Christo vésci-tur turba fidé-li-um. Quæ summi sacerdó-tis et antísti-tis

tu-i Ambrósi-i ora-ti-óne sancti-ficáta vel mé-ri-tis, resurrecti-ónis domí-  
nicæ di-em, Christo in ómni-bus prospe-rán-te, su- scí-pi-at. Per bo-  
num et benedíctum Fí-li-um tu-um Dóminum nostrum Iesum Christum,  
cum quo be-átus vi-vis et regnas De-us, in uni-táte Spí-ri-tus Sancti  
per ómni-a sácula sáculórum. **R** Amen.

Collocato il cero pasquale sull'apposito candelabro, il diacono lo incensa, mentre si accendono le altre luci della chiesa. Se il preconio è cantato da un laico, l'incensazione del cero è compiuta dal sacerdote che presiede.

## Appendice VII

# PRÆPARATIO AD MISSAM

### ORATIO SANCTI AMBROSII

**S**umme sacérdos et vere póntifex Iesu Christe, qui te obtulísti Deo Patri in ara crucis hóstiam puram et immaculátam pro nobis míseris peccatóribus, et qui dedísti nobis carnem tuam ad manducándum, et Sánguinem tuum ad bibéndum, et posuísti mýstérium in virtúte Spíritus Sancti, dicens: «Hæc quotiescúmque feceritis, in mei memóriam faciéritis»; rogo per tuum Sánguinem pretiósum, magnum salútis nostræ prétium, rogo per hanc miram et ineffábilem caritátem, qua nos míseros et indignos sic amáre dignátus es, ut laváres nos a peccátis nostris in Sánguine tuo; doce me servum tuum indígnum, quem inter cétera dona tua ad officium sacerdotále vocáre dignátus es, nullis meis méritis, sed sola dignatióne misericórdiæ tuæ, doce me, quæso, per Spíritum tuum, tantum mýstérium tractáre ea reveréntia et honóre, eáque devotióne et timóre, quibus opórtet et decet.

Fac me, Dómine Iesu Christe, per grátiam tuam semper illud de tanto mýstério crídere et intelligere, sentíre et firmiter retinére, dícere et cogitáre quod tibi placet et expedit ánimæ meæ. Intret Spíritus tuus bonus in cor meum, qui sonet ibi sine sono, et sine strépitu verbórum loquátur omnem veritátem tantórum mýsteriorum. Profunda sunt nimis, et sacro tecta velámine.

Propter magnam cleméntiam tuam concéde mihi hódie et semper missárum sollémnia puro corde et pura mente celebráre. Líbera cor meum ab immúndis et nefándis, vanis et obnóxiis cogitatióibus. Muni me beatórum Angelórum pia et fida tutéla, atque fortíssima custódia, ut hostes ómnium bonórum confúsi discéendant per virtútem tanti mýstérii,

et per manum sancti angeli tui. Repelle a me, Dómine Iesu Christe, et a cunctis servis tuis duríssimum spíritum supérbiæ, cenodóxiæ, invidiæ, iracúndiæ, fornicatiónis et immunditiæ, dubietatis et blasphémiæ. Confundántur qui nos persequúntur, péreant illi qui nos pérdere férunt. Amen.

### ALIA ORATIO SANCTI AMBROSII

**A**d mensam dulcissimi convívii tui, pie Dómine Iesu Christe, ego peccátor de propriis meis méritis nihil præsúmens, sed de tua confidens misericórdia et bonitaté, accédere véreor et contremisco. Nam cor et corpus hábeo multis crimíbus maculátum, mentem et linguam non caute custodítam. Ergo, o pia Déitas, o treménda maiéstas, ego miser, inter angústias deprehénsus, ad te fontem misericórdiæ recúrro, ad te festino sanándus, sub tuam protectiōnem fúgio; et, quem Iúdicem sustinére néqueo, Salvatorem habére suspíro.

Tibi, Dómine, plagas meas osténdo, tibi verecúndiam meam détego. Scio peccáta mea multa et magna, pro quibus tímo: spero in misericórdias tuas, quarum non est númerus.

Réspice ergo in me óculis misericórdiæ tuæ, Dómine Iesu Christe, Rex ætére, Deus et homo, crucifixus propter hóminem.

Exáudi me sperántem in te; miserére mei pleni misériis et peccátis, tu qui fontem miseratiónis numquam manáre cessábis. Salve, salutáris víctima, pro me et omni humáno génere in patíbulo crucis oblata. Salve, nóbilis et pretiósse Sanguis, de vulneribus crucifixi Dómini mei Iesu Christi prófluens, et peccáta totius mundi ábluens.

Recordáre, Dómine, creatúræ tuæ,  
quam tuo Sanguine redemísti.

Pénitent me peccásse, cùpio emendáre  
quod feci.

Aufer ergo a me, clementíssime Pater,  
omnes iniquitátes et peccáta mea; ut,  
purificátus mente et corpore, digne de-  
gustáre mérear Sancta sanctórum.

Et concéde, ut hæc sancta prælibátio  
Córporis et Sanguinis tui, quam ego in-  
dignus súmere inténdo, sit peccatórum  
meórum remíssio, sit delictórum per-  
fícta purgátio, sit túrpium cogitatió-  
num effugátio ac bonórum sénsuum  
regenerátio, operúmque tibi placéntium  
salúbris efficácia, ánimæ quoque et  
córporis contra inimicórum meórum  
insídias firmíssima tuítio.

Amen.

### ORATIO SANCTI THOMÆ AQUINATIS

Omnípotens sempitérne Deus, ecce  
accédo ad sacraméntum unigé-  
niti Fílli tui, Dómini nostri Iesu Christi:  
accedo tamquam infirmus ad médicum  
vitæ, immundus ad fontem misericór-  
diæ, cæcus ad lumen claritátis ætérnæ,  
pauper et egénus ad Dóminum cæli et  
terræ.

Rogo ergo imménsæ largitátis tuæ  
abundántiam, quátenus meam curáre  
dignérис infirmitátem, laváre fœdita-  
tem, illumináre cæcitátem, ditáre pau-  
pertátem, vestíre nuditátem, ut panem  
Angelórum, Regem regum et Dómi-  
num dominántium, tanta suscipiam re-  
veréntia et humilitáte, tanta contritióne

et devotíone, tanta puritáte et fide, tali  
propósito et intentióne, sicut expedit  
salúti ánimæ meæ.

Da mihi, quæso, dominici Córporis  
et Sanguinis non solum suscipere sa-  
craméntum, sed etiam rem et virtútem  
sacraménti.

O mitíssime Deus, da mihi Corpus uni-  
géniti Fílli tui, Dómini nostri Iesu Chris-  
ti, quod traxit de Vírgine María, sic su-  
scipere, ut córpori suo mýstico mérear  
incorporári et inter eius membra con-  
numerári.

O amantíssime Pater, concéde mihi  
diléctum Fílium tuum, quem nunc  
velátum in via suscipere propóno, re-  
veláta tandem fácie perpétuo contem-  
plári. Qui tecum vivit et regnat in sǽcula  
sæculórum.

Amen.

### ORATIO AD BEATAM MARIAM VIRGINEM

Mater pietatis et misericórdiæ, bea-  
tíssima Virgo María, ego miser et in-  
dignus peccátor ad te confúgio toto cor-  
de et afféctu, et precor pietátem tuam,  
ut, sicut dulcissimo Fílio tuo in Cruce  
pendénti astitísti, ita et mihi, mísero  
peccatóri, et sacerdótibus ómnibus, hic  
et in tota sancta Ecclésia hódie offeré-  
tibus, cleménter assístere dignéris, ut,  
tua grátia adiúti, dignam et acceptábi-  
lem hóstiam in conspéctu summae et in-  
divíduæ Trinitatis offérre valeámus.  
Amen.

## Appendice VIII

# GRATIARUM ACTIO POST MISSAM

### ORATIO SANCTI THOMÆ AQUINATIS

**G**rátias tibi ago, Dómine, sancte Pater, omnípotens æterne Deus, qui me peccatórem, indígnum fámulum tuum, nullis meis méritis, sed sola dignatioñe misericórdia tuæ satiáre dignátus es pretióso Córpo et Sánguine Fílii tui, Dómini nostri Iesu Christi.

Et precor, ut hæc sancta commúnio non sit mihi reátus ad poenam, sed intercéssio salutáris ad véniam. Sit mihi armatúra fidei et scutum bonæ voluntátis.

Sit vitiórum meórum evacuátio, concúscientiæ et libídinis exterminátio, caritáti et patiéntiæ, humilitáti et obœdiéntiæ omniúmque virtútum augmentátio: contra insídias inimicórum ómnium, tam visibilium quam invisibilium firma defénsio; mótu meórum, tam carnálium quam spiritálium, perfécta quietátio: in te uno ac vero Deo firma adhæsio; atque finis mei felix consummátio.

Et precor te, ut ad illud ineffábile convívium me peccatórem perdúcere dignérис, ubi tu, cum Fílio tuo et Spíritu Sancto, Sanctis tuis es lux vera, satietas plena, gáudium sempitérnum, iucúnditas consummáta et felícitas perfécta.

Per Christum Dóminum nostrum.  
Amen.

### ORATIO SANCTI BONAVENTURÆ

**T**ransfige, dulcissime Dómine Iesu, medúllas et víscera ánimæ meæ suavíssimo ac saluberrímo amóris tui vúlnere, vera serenáque et apostólica sanctíssima caritáte, ut lángueat et liquefiat áнима mea solo semper amóre et

desidério tui, te concupíscat et deficiat in átria tua, cúpiat dissólvi et esse tecum. Da ut ánima mea te esúriat, panem angelórum, refectionem animárum sanctárum, panem nostrum cotidiánum supersubstantiálem, habéntem omnem dulcédinem et sapórem, et omne delectaméntum suavitatis.

Te, in quem desíderant angeli prospícere, semper esúriat et cómedat cor meum, et dulcédine saporis tui repleántur víscera ánimæ meæ; te semper sítiat, fontem vitæ, fontem sapiéntiæ et sciéntiæ, fontem æténi lúminis, torréntem voluptatis, ubertátem domus Dei.

Te semper ámbiat, te quáerat, te invéniat, ad te tendat, ad te pervéniat, te medítetur, te loquáтур, et ómnia operétur in laudem et glóriam nóminis tui, cum humilitáte et discretiōne, cum dilectione et delectatiōne, cum facilitáte et afféctu, cum perseverántia usque in finem; ut tu sis solus semper spes mea, tota fidúcia mea, divitiæ meæ, delectatiō mea, iucúnditas mea, gáudium meum, quies et tranquillitas mea, pax mea, suávitás mea, odor meus, dulcédo mea, cibus meus, reféctio mea, refúgium meum, auxílium meum, sapiéntia mea, pórtio mea, posséssio mea, thesáurus meus, in quo fixa et firma et immobíliter semper sit radicáta mens mea et cor meum. Amen.

### ASPIRATIONES AD SANCTISSIMUM REDEMPTOREM

**A**nima Christi, sanctifica me.  
Corpus Christi, salva me.  
Sanguis Christi, inébria me.  
Aqua láteris Christi, lava me.  
Pássio Christi, confórta me.

O bone Iesu, exáudi me.  
Intra tua vúlnera abscónde me.  
Ne permíttas me separári a te.  
Ab hoste malígnῳ defénde me.  
In hora mortis meæ voca me.  
Et iube me veníre ad te,  
ut cum Sanctis tuis laudem te  
in sǽcula sǽculórum.

Amen.

### OBLATIO SUI

**S**úscipe, Dómine, univérsam meam libertátem. Accipe memóriam, inteléctum atque voluntátem omnem. Quidquid hábeo vel possídeo mihi largítus es: id tibi totum restítuo, ac tuæ prorsus voluntáti trado gubernándum. Amórem tui solum cum grátia tua mihi dones, et dives sum satis, nec áliud quidquam ultra posco.

### ORATIO AD DOMINUM NOSTRUM IESUM CHRISTUM CRUCIFIXUM

**E**n ego, o bone et dulcissime Iesu, ante conspéctum tuum génibus me provólvo, ac máximo ánimi ardóre te oro atque obtéstor, ut meum in cor vívidos fidei, spei et caritatis sensus, atque veram peccatórum méorum pæniténtiam, eáque emendándi firmíssimam voluntátem velis imprímere; dum magnó ánimi afféctu et dolóre tua quinque vúlnera mecum ipse considero ac mente contémplor, illud præ óculis habens, quod iam in ore ponébat tuo David prophéta de te, o bone Iesu: «Fodérunt manus meas et pedes meos: dinumerávérunt ómnia ossa mea» (Ps 21, 17-18).

### ORATIO UNIVERSALIS SUB NOMINE PP. CLEMENTIS XI VULGATA

**C**redo, Dómine, sed credam firmius;  
Cspero, sed sperem secúrius;  
amo, sed amem ardéntius;  
dóleo, sed dóleam vehéméntius.  
Adóro te ut primum princípium;  
desídero ut finem últimum;

laudo ut benefactórem perpétuum;  
ínvoco ut defensórem propitium.

Tua me sapiéntia dírige,  
iustitia cóntine,  
cleméntia soláre,  
poténtia prótege.

Offero tibi, Dómine  
cogitánda, ut sint ad te;  
dicénda, ut sint de te;  
faciénda, ut sint secúndum te;  
ferénda, ut sint propter te.

Volo quidquid vis,  
volo quia vis,  
volo quómodo vis,  
volo quámdiu vis.

Oro, Dómine, intelléctum illúmines,  
voluntátem inflámmes,  
cor emúndes,  
ánimam sanctífices.

Défleam prætéritas iniquitátes,  
repéllam futúras tentatiónes,  
córrigam vitiósas propensiónes,  
éxcolam idóneas virtútes.

Tríbue mihi, bone Deus,  
amórem tui,  
ódium mei,  
zelum próximi,  
contémpustum mundi.

Stúdeam superióribus obcédire,  
inferióribus subveníre,  
amícis consúlere,  
inimícis párcere.

Vincam voluptátem austeritáte,  
avarítiam largitáte,  
iracúndiam lenitáte,  
tepiditátem fervóre.

Redde me prudéntem in consíliis,  
constántem in perículis,  
patiéntem in advérsis,  
húmilem in prósperis.

Fac, Dómine, ut sim in oratióne atténtus,  
in épulis sóbrius,  
in múnere sédulus,  
in propósito firmus.

Curem habére innocéntiam interiórem,  
modéstiam exteriórem,  
conversatióne exemplárem,  
vitam regulárem.

Assídue invígilem natúræ domándæ,  
gratiæ fovéndæ,  
legi servándæ,  
salúti promeréndæ.

Discam a te quam ténue quod terrénum,  
quam grande quod divínūm,  
quam breve quod temporáneum,  
quam durábile quod æténum.

Da ut mortem prævéniam,  
iudícium pertíneam,  
inférnum effúgiam,  
paradísum obtíneam.

Per Christum Dóminum nostrum.

Amen.

### ORATIO AD BEATAM MARIAM VIRGINEM

**O** María, Virgo et Mater sanctíssima,  
ecce suscépi dilectíssimum Fílium  
tuum, quem immaculáto útero tuo con-  
cepísti, genuísti, lactásti, atque suavís-  
simis ampléxibus strinxísti.

Ecce, cuius aspéctu lètabáris et ómnibus  
delíciis replebáris, illum ipsum tibi hu-  
míliter et amánter repræsénto et offero  
tuis bráchiis constringéndum, tuo corde  
amándum, sanctissimæque Trinitáti in  
suprénum latríæ cultum, pro tui ipsíus  
honóre et glória et pro meis totiúsque  
mundi necessitátibus, offeréndum.

Rogo ergo te, piíssima Mater, ímpetra  
mihi véniam ómnium peccatórum  
meórum, ubérémque grátiam ipsi deín-  
ceps fidélius serviéndi, ac déniique  
grátiam finálem, ut eum tecum laudáre  
possim per ómnia sácula sáculórum.  
Amen.

# INDICI

## FONTI DELLE ILLUSTRAZIONI

Le illustrazioni sono state concesse, ad uso esclusivo del Messale ambrosiano, dagli Enti sottoelencati.

Messale ambrosiano .....	II	<b>TEMPO DI NATALE</b>
<i>Sant'Ambrogio</i>		Vigilia di Natale .....
(Museo Baroffio, Antif. iemale B, f.13r)		Natività
Ordinamento del Messale ambrosiano.....	XII	(Museo Baroffio, 2003 VP 234-03)
<i>Ultima cena</i>		Natale, Messa nella notte .....
(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.26v)		<i>Presepe</i>
		(Bibl. Ambrosiana A.262.inf. f.21v)
<b>PROPRIO DEL TEMPO</b>		Natale, Messa all'aurora .....
<b>I - MISTERO DELLA INCARNAZIONE</b>		94
<b>DEL SIGNORE .....</b>	XC	<i>Angeli e pastori</i>
<i>Annunciazione</i>		(Archivio Sant'Ambrogio M6, f.26r)
(Bibl. Ambrosiana B.42.inf. f.159r)		Natale, Messa nel giorno .....
<b>TEMPO DI AVVENTO</b>		96
I domenica di avvento .....	2	<i>Presepe</i>
<i>Cristo in mandorla</i>		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-003, f.9r)
(Bibl. Ambrosiana C.170.inf. f.83v)		Santo Stefano.....
II domenica di avvento .....	16	98
<i>Dio Padre creatore</i>		<i>Stefano in preghiera</i>
(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.135v)		(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.201r)
III domenica di avvento .....	30	San Giovanni .....
<i>Giovanni Battista penitente</i>		100
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.154v)		<i>Giovanni scrive il suo vangelo</i>
IV domenica di avvento .....	44	(Museo Baroffio, 2003 VP 212-03)
<i>Incoronazione regale</i>		Santi Innocenti.....
(Museo Baroffio, 2003 VP 231-03)		102
V domenica di avvento .....	58	<i>Uccisione dei bambini</i>
<i>Giovanni Battista che predica</i>		(Museo Baroffio, 2003 VP 237-03)
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.112v)		Domenica nell'ottava del Natale del Signore –
Domenica della Incarnazione .....	70	Cristo Verbo e Sapienza di Dio .....
<i>Annunciazione</i>		104
(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.52v)		<i>Natività</i>
Dal 17 al 24 dicembre .....	73	(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.53r)
<i>Predicazione di Gesù</i>		Ottava del Natale .....
(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.212r)		112
Domenica prenatalizia .....	86	<i>La circoncisione di Gesù</i>
<i>Incarnazione</i>		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-003, f.14r)
(Bibl. Trivulziana corale A1, c.prima, n.n.3)		Domenica dopo l'ottava del Natale del Signore
		114
		<i>Natività</i>
		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.36v)
		Vigilia dell'Epifania .....
		128
		<i>Adorazione dei magi</i>
		(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.39v)

Epifania, Messa nel giorno.....	131	<b>TEMPO PASQUALE.....</b>	267
<i>Natività</i>		Veglia pasquale.....	267
(Bibl. Trivulziana corale A1, f.65r)		<i>Mar Rosso</i>	
Battesimo del Signore.....	134	(Archivio Sant'Ambrogio M.42, f.46v)	
<i>Battesimo al Giordano</i>		Pasqua, Messa nel giorno.....	288
(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.20v)		<i>Risurrezione e apparizione</i>	
<b>TEMPO DOPO L'EPIFANIA.....</b>	137	(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.3r)	
<i>Adorazione dei magi</i>		Pasqua, Messa per i battezzati .....	291
(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.12r)		<i>Apparizione a Maria di Magdala</i>	
Penultima domenica dopo l'Epifania .....	152	(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.1v)	
<i>Adultera</i>		II domenica di Pasqua .....	319
(Bibl. Ambrosiana B.42.inf. f.205r)		<i>Apparizione agli apostoli</i>	
Ultima domenica dopo l'Epifania.....	154	(Bibl. Trivulziana corale C, f.21r)	
<i>Confessione</i>		Ascensione.....	384
(Bibl. Ambrosiana, Breviarium Ambrosianum		<i>Gesù sale al cielo</i>	
Pretridentino, fig.3, inc.2025_CXLV)		(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.120v)	
Santa Famiglia .....	156	Vigilia di Pentecoste .....	406
<i>Presepe</i>		<i>Lo Spirito su Maria e gli apostoli</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-003, f.11r)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.34v)	
<b>PROPRIO DEL TEMPO</b>		<b>PROPRIO DEL TEMPO</b>	
<b>II - MISTERO DELLA PASQUA</b>		<b>III - MISTERO DELLA PENTECOSTE</b>	416
<b>DEL SIGNORE.....</b>	159	<i>Pesca miracolosa</i>	
<b>TEMPO DI QUARESIMA.....</b>	160	(Museo Baroffio, Antif. iemale B, f.7r)	
<i>Le tentazioni di Cristo</i>		<b>DOMENICHE E SETTIMANE</b>	
(Bibl. Trivulziana ms.543, f.22r)		<b>DOPO PENTECOSTE.....</b>	418
I domenica di quaresima.....	161	<i>Pentecoste</i>	
<i>Gesù tentato nel deserto</i>		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f. 250r)	
(Archivio Sant'Ambrogio M.46, f.1v)		Domenica della Santissima Trinità .....	421
II domenica di quaresima.....	174	<i>La Santissima Trinità</i>	
<i>Gesù al pozzo</i>		(Bibl. Trivulziana ms. 2262, f.40v)	
(Museo Baroffio, Antif. iemale A, f.199v)		Santissimo Corpo e Sangue.....	426
III domenica di quaresima .....	187	<i>Ostensorio ambrosiano</i>	
<i>Abramo</i>		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-03-006, f.188r)	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.77v)		Sacratissimo Cuore .....	431
IV domenica di quaresima .....	200	<i>Gesù in mandorla</i>	
<i>Guarigione del cieco nato</i>		(Bibl. Trivulziana corale C, f.IIIv.n.n.)	
(Bibl. Trivulziana corale A, f.128r)		<b>DOMENICHE E SETTIMANE</b>	
V domenica di quaresima.....	213	<b>DOPO IL MARTIRIO .....</b>	460
<i>Gesù scioglie Lazzaro</i>		<i>Ecce Agnus Dei</i>	
(Archivio Sant'Ambrogio M.46, f.65r)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-E-01-003, f.86v)	
<b>SETTIMANA AUTENTICA.....</b>	226	Dedicazione del Duomo .....	476
Domenica delle Palme .....	226	<i>Tempio</i>	
<i>Ingresso</i>		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.53v)	
(Museo Baroffio, 2003 VP 251-03)		<b>DOMENICHE E SETTIMANE</b>	
Giovedì Santo .....	246	<b>DOPO LA DEDICAZIONE .....</b>	479
<i>Ultima cena</i>		<i>Dedicazione della cattedrale</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.95r)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.313v)	
Venerdì Santo.....	254	Domenica di Cristo Re .....	487
<i>Crocifissione</i>		<i>Gesù in trono</i>	
(Museo del Duomo, arazzo fiammingo)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.77r)	

<b>RITO DELLA MESSA CON IL POPOLO</b>	492
<i>Consacrazione</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.268r)	
Riti di introduzione .....	494
<i>Apostoli in preghiera</i>	
(Bibl. Ambrosiana A.262.inf. f.186r)	
<i>Gloria</i> .....	506
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.70v)	
Liturgia della parola .....	509
<i>Apostolo con libro</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-03.006, f.275r)	
Liturgia eucaristica.....	514
<i>Sacerdote all'altare</i>	
(Archivio Sant'Ambrogio M.6, f.148r)	
<i>Credo</i> .....	517
<i>Gesù con scritta</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.125r)	
<b>PE I</b> .....	522
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Braidense AG.XII.33. f.70v)	
<b>PE II</b> .....	533
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-03-002, f.102r)	
<b>PE III</b> .....	541
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.78v)	
<b>PE IV</b> .....	549
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-003, f.54v)	
<b>PE V</b> .....	557
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Ambrosiana A.262.inf. f.115v)	
<b>PE VI</b> .....	563
<i>Crocifissione</i>	
(Archivio Sant'Ambrogio M.6, f.156v)	
Riti di comunione.....	568
<i>Ultima cena</i>	
(Museo Baroffio, 2003 VP 252-03)	
Riti di conclusione.....	575
<i>Assemblea</i>	
(Archivio Sant'Ambrogio M.6, f.230r)	
<b>APPENDICE AL RITO DELLA MESSA CON IL POPOLO</b> .....	592
<i>Tota spes in te Domine</i>	
(Museo Baroffio, Antif. iemale B, f.119v)	
<b>PE Ric. I</b> .....	600
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.138v)	
<b>PE Ric. II</b> .....	605
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-031, f.128v)	
<b>PREGHIERA EUCHARISTICA PER LE MESSE PER VARIE NECESSITÀ</b> .....	610
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.34r)	
PE varie necessità 1 - La Chiesa in cammino verso l'unità .....	611
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Ambrosiana C.170.inf. f.86v)	
PE varie necessità 2 - Dio guida la sua Chiesa sulla via della salvezza .....	617
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Ambrosiana A.24.inf. f.182v)	
PE varie necessità 3 - Gesù via al Padre .....	623
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Ambrosiana E.18.inf. 156v)	
PE varie necessità 4 - Gesù passò beneficiando	628
<i>Crocifissione</i>	
(Bibl. Ambrosiana D.87.sup. f.171r)	
<b>PROPRIO DEI SANTI</b> .....	633
<i>San Martino</i> .....	634
(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.1r)	
<i>Sant'Andrea</i> .....	649
(Bibl. Ambrosiana SP\165. f.15v)	
<i>Sant'Ambrogio</i> .....	654
(Archivio Sant'Ambrogio M 6, f. 200r)	
<i>Immacolata</i> .....	659
(Bibl. Trivulziana ms. 2148, f.97r)	
Commemorazione dell'annuncio a san Giuseppe	667
<i>Il sogno di Giuseppe</i>	
(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.6v)	
<i>Cattedra di san Pietro</i> .....	676
(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.43v)	
<i>Sant'Agnese</i> .....	681
(Museo Baroffio, 2003 VP 226-03)	
<i>Conversione di san Paolo</i> .....	685
(Bibl. Ambrosiana SP\165 f.1v)	
<i>Presentazione del Signore</i> .....	696
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-E-01-020, f.17r)	
<i>Santi Cirillo e Metodio</i> .....	709
(Alberto Ceppi, SS. Benedetto, Cirillo e Metodio <i>Compatrioti d'Europa</i> , bassorilievo in terracotta policroma, 1984, Villa Cagnola, Gazzada)	
<i>San Giuseppe</i> .....	715
(Bibl. Trivulziana corale C, f.96r)	
<i>Annunciazione</i> .....	718
(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.56v)	
<i>San Galdino</i> .....	728
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.17v)	
<i>San Marco</i> .....	733
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.87v)	
<i>Santa Caterina da Siena</i> .....	741
(Bibl. Ambrosiana T.90.sup. f.1r)	

<i>Santi Filippo e Giacomo</i> .....	748	<i>Santi Michele, Gabriele e Raffaele</i> .....	915
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.331v)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.168r)	
<i>San Vittore</i> .....	751	<i>San Francesco</i> .....	925
(Bibl. Ambrosiana A.262.inf. f.144v)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-03-006, f.214r)	
<i>San Mattia</i> .....	757	<i>Beata Vergine del rosario</i> .....	928
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.100v)		(Duomo Milano, standardo processionale)	
<i>Visitazione</i> .....	776	<i>San Luca</i> .....	941
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.119r)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-006, f.1r)	
<i>San Barnaba apostolo</i> .....	786	<i>Santi Simone e Giuda</i> .....	950
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-E-02-006, f.191r)		(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.223r)	
<i>Santi Protaso e Gervaso</i> .....	790	<i>Tutti i santi</i> .....	953
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.106r)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.174v)	
<i>Natività del Battista</i> .....	795	<i>Commemorazione defunti</i> .....	955
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.358v)		(Bibl. Ambrosiana A.262.inf. f.89v)	
<i>Santi Pietro e Paolo</i> .....	804	<i>San Carlo</i> .....	963
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.117r)		(Duomo Milano, ricamo paliotto san Carlo)	
<i>San Tommaso</i> .....	810	 <b>COMUNE DEI SANTI</b> .....	968
(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.206r)		<i>Noli me tangere</i>	
<i>San Benedetto</i> .....	814	(Bibl. Trivulziana ms. 543, f.42r)	
(Bibl. Ambrosiana B.40.inf. f.151r)		<i>Beata Vergine Maria</i>	
<i>Santi Nabore e Felice</i> .....	816	<i>Madonna della misericordia</i> .....	970
(Archivio Sant'Ambrogio M. 45, f.59v)		(Archivio Sant'Ambrogio M. 6, f.176r)	
<i>Santa Maria Maddalena</i> .....	825	<i>Martiri</i> .....	983
(Archivio Sant'Ambrogio M. 47, f.116r)		(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.229r)	
<i>Santa Brigida: professione religiosa</i> .....	827	<i>Pastori</i> .....	1002
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-033, f.82v)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-03-006, f.38v)	
<i>San Giacomo</i> .....	830	<i>Dottori della Chiesa</i> .....	1020
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.131r)		(Bibl. Ambrosiana B.40.inf. f.171r)	
<i>Trasfigurazione</i> .....	845	<i>Vergini</i> .....	1027
(Archivio Sant'Ambrogio M. 45, f.88r)		(Bibl. Braidense AG.XII.3. f.234v)	
<i>Santa Teresa Benedetta della Croce - Kýrie</i> .....	849	<i>Santi e sante</i> .....	1032
(Bibl. Trivulziana corale A1, f.121r)		(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.212r)	
<i>San Lorenzo</i> .....	852	<i>Dedicazione della Chiesa</i> .....	1058
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.141v)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-E-01-020, f.15r)	
<i>Assunta</i> .....	859	 <b>MESSE RITUALI</b> .....	1064
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.145r)		<i>Gesù e la samaritana</i>	
<i>San Bartolomeo</i> .....	870	(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.69r)	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.149r)		<i>Battesimo</i> .....	1073
<i>Sant'Agostino</i> .....	874	(Bibl. Trivulziana ms. 2262, f.159r)	
(Bibl. Trivulziana ms. 2262, f.1r)		<i>Confermazione</i> .....	1081
<i>Martirio di san Giovanni il precursore</i> .....	876	(Bibl. Ambrosiana A.257.inf. f.126v)	
(Archivio Sant'Ambrogio M. 45, f.104v)		<i>Prima Comunione</i> .....	1088
<i>Natività della Vergine</i> .....	884	(Bibl. Trivulziana ms. 2262, f.14v)	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-E-01-020, f.13v)		<i>Unzione infermi</i> .....	1092
<i>Esaltazione della santa Croce</i> .....	891	(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.81v)	
(Archivio Sant'Ambrogio M. 45, f.47r)		<i>Viatico</i> .....	1096
<i>San Matteo</i> .....	903	(Archivio Sant'Ambrogio M.47, f.172v)	
(Archivio Sant'Ambrogio M. 44, f.68r)		<i>Ordini sacri</i> .....	1099
<i>Sant'Anatalo e vescovi</i> .....	907	(Museo Baroffio, Antif. iemale A, f.9r)	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-028, f.415v)			

<i>Matrimonio</i> .....	1133	<b>MESSE DEI DEFUNTI</b> .....	1392
(Bibl. Ambrosiana SP.42, f.16r)		<i>Risurrezione di Lazzaro</i>	
<i>Benedizione abbaziale</i> .....	1150	(Museo Baroffio, Antif. iemale A, f.234r)	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-033, f. 68v)		<i>Esequie</i> .....	1394
<i>Consacrazione delle vergini</i> .....	1158	(Bibl. Trivulziana corale B, f.118r)	
<i>Romite Ambrosiane Sacro Monte</i>		<i>Anniversario</i> .....	1411
(Varese, Archivio Monastero Romite		(Archivio Sant'Ambrogio M.6, f.177r)	
dell'Ordine di Sant'Ambrogio ad Nemus -		<i>Orazioni diverse</i> .....	1430
Santa Maria del Monte, Codice n. 2, frontespizio)		(Bibl. Ambrosiana SP.12, f.177v)	
<i>Prima professione religiosa</i> .....	1166	<i>Esequie di un bambino</i> .....	1446
(Bibl. Ambrosiana A.125.sup. f.90r)		(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-013, f.206r)	
<i>Professione perpetua</i> .....	1171		
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-01-002, f.126r)			
<b>MESSE E ORAZIONI PER VARIE</b>		<b>APPENDICI</b> .....	1452
<b>NECESSITÀ</b> .....	1236	<i>Il seno di Abramo</i>	
<i>Celebrazione eucaristica</i>		(Museo Baroffio, Antif. iemale A, f.211r)	
(Bibl. Capitolo Metrop. ms. II-D-02-032, f.139r)		<b>CHIUSURA</b> .....	1515
<i>Santa Chiesa</i> .....	1238	<i>Sant'Ambrogio</i>	
(Bibl. Ambrosiana B.40.inf., f.15r)		(Bibl. Ambrosiana G.300.inf. f.8v)	

---

## COPYRIGHT

### Archivio Sant'Ambrogio

© Archivio Capitolare della Basilica di Sant'Ambrogio di Milano

### Biblioteca Ambrosiana

© Veneranda Biblioteca Ambrosiana / Mondadori Portfolio

### Biblioteca Braidense

© Su concessione del Ministero della Cultura – Pinacoteca di Brera – Biblioteca Braidense, Milano

### Biblioteca e Archivio del Capitolo Metropolitano di Milano

© Capitolo Metropolitano di Milano

### Biblioteca Trivulziana

Archivio Storico Civico e Biblioteca Trivulziana – Comune di Milano © Tutti i diritti riservati

### Museo Baroffio

© Museo Baroffio – Sacro Monte di Varese

### Museo del Duomo

© Veneranda Fabbrica del Duomo di Milano

### Romite Ambrosiane del Sacro Monte

© Monastero Romite Ambrosiane, Sacro Monte di Varese

# INDICE ALFABETICO DELLE CELEBRAZIONI

ABBONDIO e FELICE, <i>vescovi</i> , 31 agosto .....	880
ACHILLEO e NEREO, <i>martiri</i> , 12 maggio .....	755
ADALBERTO, <i>vescovo e martire</i> , 23 aprile .....	731
AGATA, <i> vergine e martire</i> , 5 febbraio .....	705
AGNESE, <i> vergine e martire</i> , 21 gennaio .....	681
AGOSTINO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 28 agosto .....	874
AGOSTINO DI CANTERBURY, <i>vescovo</i> , 27 maggio .....	768
AGOSTINO ZHAO RONG, <i>presbitero, e compagni, martiri</i> , 9 luglio .....	813
AGRICOLA e VITALE, <i>martiri</i> , 6 novembre .....	965
ALBERTO MAGNO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 15 novembre .....	637
ALESSANDRO, <i>martire</i> , 26 agosto .....	873
ALESSANDRO SAULI, <i>vescovo</i> , 11 ottobre .....	932
ALESSANDRO, SISINIO e MARTIRIO, <i>martiri, e VIGILIO, vescovo</i> , 29 maggio .....	771
ALFONSO MARIA DE' LIGUORI, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 1 agosto .....	842
ALFREDO ILDEFONSO SCHUSTER, <i>vescovo</i> , 30 agosto .....	878
AMBROGIO, <i>vescovo e dottore della Chiesa, patrono della santa Chiesa ambrosiana e della città di Milano</i> .....	654
– Commemorazione del Battesimo, 30 novembre .....	649
– Elevazione dei corpi dei santi Ambrogio, Gervaso e Protaso, 9 maggio .....	754
– Vigilia e giorno della solennità, 7 dicembre .....	654, 656
AMPELIO, <i>vescovo</i> , 8 luglio .....	813
ANÀTALO E TUTTI I SANTI VESCOVI MILANESEI, 25 settembre .....	907
ANDREA, <i>apostolo</i> , 30 novembre .....	649
ANDREA CARLO FERRARI, <i>vescovo</i> , 1 febbraio .....	694
ANDREA DUNG-LAC, <i>presbitero, e compagni, martiri</i> , 24 novembre .....	645
ANDREA KIM TAEGON, <i>presbitero, PAOLO CHÖNG HASANG e compagni, martiri</i> , 20 settembre ..	902
ANGELA MERICI, <i> vergine</i> , 27 gennaio .....	689
ANGELI CUSTODI, 2 ottobre .....	921
ANNA e GIOACCHINO, <i>genitori della beata Vergine Maria</i> , 26 luglio .....	832
ANSELMO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 21 aprile .....	730
ANSELMO DI LUCCA, <i>vescovo</i> , 8 ottobre .....	930
ANTONIO, <i>abate</i> , 17 gennaio .....	674
ANTONIO DI PADOVA, <i>presbitero e dottore della Chiesa</i> , 13 giugno .....	788
ANTONIO MARIA CLARET, <i>vescovo</i> , 24 ottobre .....	946
ANTONIO MARIA ZACCARIA, <i>presbitero</i> , 5 luglio .....	812
APOLLINARE, <i>vescovo e martire</i> , 20 luglio .....	823
APOLLONIA, <i> vergine e martire</i> , 9 febbraio .....	707
AQUILINO, <i>presbitero e martire</i> , 29 gennaio .....	692
ARIALDO, <i>diacono e martire</i> , 27 giugno .....	801
ARMIDA BARELLI, 19 novembre .....	642
ARSENIO DA TRIGOLO, <i>presbitero</i> , 10 dicembre .....	662
ATANASIO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 2 maggio .....	747

AURELIO, vescovo, 8 novembre.....	965
AUSSANO, vescovo, 4 settembre .....	882
BABILA, vescovo, e I TRE FANCIULLI, martiri, 23 gennaio.....	683
BARNABA, apostolo, 11 giugno .....	786
BARTOLOMEA CAPITANIO e VINCENZA GEROSA, vergini, 18 maggio.....	760
BARTOLOMEO, apostolo, 24 agosto.....	870
BASILIO MAGNO e GREGORIO NAZIANZENO, vescovi e dotti della Chiesa, 2 gennaio .....	671
BASSIANO, vescovo, 19 gennaio .....	678
BEDA VENERABILE, presbitero e dottore della Chiesa, 23 maggio.....	762
BENEDETTO, abate e patrono d'Europa, 11 luglio.....	814
BENEDETTO, vescovo, 6 settembre .....	883
BENEDETTO MENNI, presbitero, 24 aprile .....	732
BENIGNO, vescovo, 26 novembre .....	647
BERNARDINO DA SIENA, presbitero, 20 maggio.....	760
BERNARDO, abate e dottore della Chiesa, 20 agosto .....	866
BIAGIO, vescovo e martire, 3 febbraio .....	704
BONAVENTURA, vescovo e dottore della Chiesa, 15 luglio .....	819
BONIFACIO, vescovo e martire, 5 giugno.....	784
BRIGIDA, religiosa e patrona d'Europa, 23 luglio .....	827
BRUNO, presbitero, 6 ottobre .....	927
CAIO, vescovo, 26 settembre .....	909
CALIMERO, vescovo, 30 luglio .....	839
CALLISTO I, papa e martire, 14 ottobre .....	934
CAMILLO DE LELLIS, presbitero, 14 luglio .....	818
CARLO ACUTIS, 12 ottobre.....	933
CARLO BORROMEO, vescovo, 4 novembre .....	963
CARLO GNOCCHI, presbitero, 25 ottobre.....	947
CARLO LWANGA e compagni, martiri, 3 giugno.....	783
CARPOFORO E FEDELE, martiri, 27 ottobre .....	949
CASIMIRO, 10 ottobre .....	931
CASTRIZIANO, vescovo, 1 dicembre.....	651
CATERINA DA SIENA, vergine e dottore della Chiesa, patrona d'Italia e d'Europa, 29 aprile.....	741
CATERINA DI ALESSANDRIA, vergine e martire, 25 novembre.....	646
CATERINA e GIULIANA, vergini, 27 aprile .....	736
CATTEDRA DI SAN PIETRO APOSTOLO, 18 gennaio.....	676
CECILIA, vergine e martire, 22 novembre .....	644
CELSO e NAZÀRO, martiri, 28 luglio .....	835
CHARBEL MAKHLUF, presbitero, 24 luglio.....	829
CHIARA, vergine, 11 agosto .....	854
CIPRIANO, vescovo, e CORNELIO, papa, martiri, 16 settembre .....	895
CIRILLO, monaco, e METODIO, vescovo, patroni d'Europa, 14 febbraio.....	709
CIRILLO DI ALESSANDRIA, vescovo e dottore della Chiesa, 26 giugno .....	800
CIRILLO DI GERUSALEMME, vescovo e dottore della Chiesa, 9 aprile .....	726
CLEMENTE I, papa e martire, 23 novembre .....	644
CLEMENTE VISMARA, presbitero, 15 giugno .....	789
COLOMBANO, abate, 23 novembre.....	645
COMMENORAZIONE DI TUTTI I FEDELI DEFUNTI, 2 novembre .....	955
CONTARDO FERRINI, 16 ottobre .....	937
CONVERSIONE DI SAN PAOLO APOSTOLO, 25 gennaio .....	685
CORNELIO, papa, e CIPRIANO, vescovo, martiri, 16 settembre .....	895
COSMA e DAMIANO, martiri, 26 settembre.....	909
CRISTOFORO MAGALLANES, presbitero, e compagni, martiri, 21 maggio .....	761

DAMASO I, <i>papa</i> , 11 dicembre .....	663
DAMIANO e COSMA, <i>martiri</i> , 26 settembre.....	909
DANIELE COMBONI, <i>vescovo</i> , 10 ottobre.....	932
DAZIO, <i>vescovo</i> , 14 gennaio.....	673
DEDICAZIONE	
– a Gerusalemme del Santo Sepolcro e della Grande Basilica, 13 settembre .....	890
– Duomo di Milano, chiesa madre di tutti i fedeli ambrosiani, III domenica di ottobre .....	476
– basilica romana Lateranense, 9 novembre .....	966
– basilica romana di Santa Maria Maggiore, 5 agosto .....	844
– basiliche romane dei Santi Pietro e Paolo apostoli, 18 novembre .....	640
DESIDERIO, <i>vescovo e martire</i> , 23 maggio.....	763
DIONIGI, <i>vescovo</i> , 25 maggio.....	764
DIONIGI, <i>vescovo</i> , e compagni, <i>martiri</i> , 9 ottobre .....	930
DOMENICO, <i>presbitero</i> , 8 agosto.....	848
EDVIGE, <i>religiosa</i> , 12 ottobre .....	933
EFREM, <i>diacono e dottore della Chiesa</i> , 9 giugno .....	785
ELEVAZIONE DEI CORPI DEI SANTI AMBROGIO, GERVASO E PROTASO, 9 maggio.....	754
ELISABETTA DI PORTOGALLO, 4 luglio.....	812
ELISABETTA DI UNGHERIA, <i>religiosa</i> , 17 novembre.....	639
ENRICHETTA ALFIERI, <i> vergine</i> , 26 novembre .....	647
ENRICO, 13 luglio .....	818
EUFEMIA, <i> vergine e martire</i> , 19 settembre .....	901
EUGENIA PICCO, <i> vergine</i> , 7 settembre .....	883
EUGENIO, <i>vescovo</i> , 30 dicembre .....	669
EUSEBIO, <i>vescovo</i> , 12 agosto.....	855
EUSEBIO DI VERCELLI, <i>vescovo</i> , 2 agosto.....	843
EUSTORGIO I, <i>vescovo</i> , 18 settembre .....	898
EUSTORGIO II, <i>vescovo</i> , 6 giugno .....	785
FABIANO, <i>papa e martire</i> , 19 gennaio .....	678
FAMIGLIA DI GESÙ, MARIA E GIUSEPPE, ultima domenica di gennaio.....	156
FAUSTINA KOWALSKA, <i> vergine</i> , 5 ottobre .....	927
FEDELE DA SIGMARINGEN, <i>presbitero e martire</i> , 24 aprile .....	732
FEDELE e CARPOFORO, <i>martiri</i> , 27 ottobre.....	949
FELICE e ABBONDIO, <i>vescovi</i> , 31 agosto.....	880
FELICE e FORTUNATO, <i>martiri</i> , 15 maggio.....	759
FELICE e NÀBORE, <i>martiri</i> , 12 luglio .....	816
FELICITA e PERPETUA, <i>martiri</i> , 7 febbraio .....	706
FILIPPO e GIACOMO, <i>apostoli</i> , 3 maggio .....	748
FILIPPO NERI, <i>presbitero</i> , 26 maggio .....	766
FONDATORI DELL'ORDINE DEI SERVI DELLA BEATA VERGINE MARIA, 17 febbraio.....	711
FORTUNATO e FELICE, <i>martiri</i> , 15 maggio.....	759
FRANCESCA SAVERIO CABRINI, <i> vergine</i> , 13 novembre.....	637
FRANCESCA ROMANA, <i>religiosa</i> , 8 aprile.....	725
FRANCESCO DA PAOLA, <i>eremita</i> , 2 aprile .....	721
FRANCESCO DI ASSISI, <i>patrono d'Italia</i> , 4 ottobre .....	925
FRANCESCO DI SALES, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 24 gennaio .....	684
FRANCESCO SAVERIO, <i>presbitero</i> , 3 dicembre .....	652
GABRIELE, <i>arcangelo</i> , 5 dicembre .....	653
GABRIELE, MICHELE e RAFFAELE, <i>arcangeli</i> , 29 settembre .....	915
GAETANO, <i>presbitero</i> , 7 agosto.....	847

GALDINO, vescovo, 18 aprile .....	728
GAUDENZIO DI BRESCIA, vescovo, 25 ottobre .....	946
GELTRUDE, vergine, 16 novembre .....	638
GENNARO, vescovo e martire, 19 settembre .....	900
GERARDO DA MONZA, 6 giugno .....	784
GERONZIO, vescovo, 5 maggio .....	750
GERVASO e PROTASO, martiri, 19 giugno .....	790
GESÙ CRISTO NOSTRO SIGNORE	
– Annunciazione, 25 marzo .....	718
– Ascensione (vigilia e giorno della solennità), giovedì della VI settimana di Pasqua .....	384, 386
– Battesimo, domenica dopo l’Epifania .....	134
– Cena, Giovedì Santo .....	246
– Corpo e Sangue, giovedì dopo la Santissima Trinità .....	426
– Cuore Sacratissimo, venerdì successivo alla II domenica dopo Pentecoste .....	431
– Epifania (vigilia e giorno della solennità), 6 gennaio .....	128, 131
– Esaltazione della Santa Croce, 14 settembre .....	891
– Famiglia, ultima domenica di gennaio .....	156
– Incarnazione, VI domenica di avvento .....	70
– Natale (vigilia e giorno della solennità), 25 dicembre .....	88, 96
– Pasqua nella Risurrezione (vigilia e giorno della solennità) .....	267, 288
– Passione, Venerdì Santo .....	254
– Pentecoste .....	406
– Presentazione, 2 febbraio .....	696
– Re dell’universo, ultima domenica dell’anno liturgico .....	487
– Trasfigurazione, 6 agosto .....	845
– Visitazione, 31 maggio .....	776
GIACOMO, apostolo, 25 luglio .....	830
GIACOMO e FILIPPO, apostoli, 3 maggio .....	748
GIANNA BERETTA MOLLA, 28 aprile .....	738
GIOACCHINO e ANNA, genitori della beata Vergine Maria, 26 luglio .....	832
GIORGIO, martire, 23 aprile .....	731
GIOSAFAT, vescovo e martire, 12 novembre .....	636
GIOVANNA FRANCESCA FRÉMIOT DE CHANTAL, religiosa, 12 agosto .....	855
GIOVANNI, apostolo ed evangelista, 27 dicembre .....	100
GIOVANNI BATTISTA IL PRECURSORE	
– Martirio, 29 agosto .....	876
– Natività (vigilia e giorno della solennità), 24 giugno .....	795, 798
GIOVANNI BATTISTA DE LA SALLE, presbitero, 7 aprile .....	725
GIOVANNI BONO, vescovo, 15 gennaio .....	673
GIOVANNI BOSCO, presbitero, 31 gennaio .....	693
GIOVANNI CALABRIA, presbitero, 8 ottobre .....	930
GIOVANNI CRISOSTOMO, vescovo e dottore della Chiesa, 13 settembre .....	889
GIOVANNI DAMASCENO, presbitero e dottore della Chiesa, 4 dicembre .....	653
GIOVANNI DA CAPESTRANO, presbitero, 23 ottobre .....	945
GIOVANNI DA KĘTY, presbitero, 15 dicembre .....	666
GIOVANNI DELLA CROCE, presbitero e dottore della Chiesa, 14 dicembre .....	664
GIOVANNI DE BRÉBEUF e ISACCO JOGUES, presbiteri, e compagni, martiri, 19 ottobre .....	943
GIOVANNI DI AVILA, presbitero e dottore della Chiesa, 10 maggio .....	754
GIOVANNI DI DIO, religioso, 28 novembre .....	648
GIOVANNI DIEGO CUAUHTLATOATZIN, 9 dicembre .....	661
GIOVANNI EUDES, presbitero, 19 agosto .....	865
GIOVANNI FISHER, vescovo, e TOMMASO MORE, martiri, 22 giugno .....	794
GIOVANNI LEONARDI, presbitero, 9 ottobre .....	931
GIOVANNI MARIA VIANNEY, presbitero, 4 agosto .....	844

GIOVANNI MAZZUCCONI, <i>presbitero e martire</i> , 10 settembre .....	886
GIOVANNI I, <i>papa e martire</i> , 18 maggio .....	760
GIOVANNI XXIII, <i>papa</i> , 11 ottobre .....	932
GIOVANNI PAOLO II, <i>papa</i> , 22 ottobre .....	945
GIROLAMO, <i>presbitero e dottore della Chiesa</i> , 30 settembre .....	917
GIROLAMO EMILIANI, 8 febbraio .....	706
GIUDA e SIMONE, <i>apostoli</i> , 28 ottobre .....	950
GIULIANA e CATERINA, <i> vergini</i> , 27 aprile .....	736
GIUSEPPE, <i>sposo della beata Vergine Maria</i>	
– Commemorazione dell’annuncio dell’angelo, 16 dicembre.....	667
– Famiglia santa, ultima domenica di gennaio .....	156
– Lavoratore, 1 maggio .....	745
– Solennità, 19 marzo .....	715
GIUSEPPE BENEDETTO COTTOLENGO, <i>presbitero</i> , 30 aprile.....	743
GIUSEPPE CALASANZIO, <i>presbitero</i> , 25 agosto .....	872
GIUSEPPINA BAHKITA, <i> vergine</i> , 9 febbraio .....	707
GIUSTINO, <i>martire</i> , 1 giugno .....	780
GLICERIO, <i>vescovo</i> , 26 settembre .....	909
GREGORIO DI NAREK, <i>abate e dottore della Chiesa</i> , 27 febbraio .....	714
GREGORIO MAGNO, <i>papa e dottore della Chiesa</i> , 3 settembre .....	881
GREGORIO NAZIANZENO e BASILIO MAGNO, <i>vescovi e dottori della Chiesa</i> , 2 gennaio .....	671
GREGORIO VII, <i>papa</i> , 24 maggio .....	763
IGNAZIO DI ANTIOCHIA, <i>vescovo e martire</i> , 17 ottobre.....	939
IGNAZIO DI LOYOLA, <i>presbitero</i> , 31 luglio .....	840
ILARIO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 13 gennaio.....	672
ILDEGARDA DI BINGEN, <i> vergine e dottore della Chiesa</i> , 19 settembre .....	900
INNOCENTI, <i>martiri</i> , 28 dicembre .....	102
INNOCENTI DI MILANO, <i>martiri</i> , 19 luglio .....	823
IPPOLITO, <i>presbitero</i> , e PONZIANO, <i>papa</i> , <i>martiri</i> , 13 agosto .....	856
IRENEO, <i>vescovo, martire e dottore della Chiesa</i> , 28 giugno .....	803
ISACCO JOGUES e GIOVANNI DE BRÉBEUF, <i>presbiteri</i> , e compagni, <i>martiri</i> , 19 ottobre.....	943
ISIDORO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 4 aprile .....	721
JOSEMARÍA ESCRIVÁ DE BALAGUER, <i>presbitero</i> , 26 giugno .....	800
LAZZARO, <i>vescovo</i> , 9 febbraio.....	707
LAZZARO, MARTA e MARIA, 29 luglio .....	837
LEONE MAGNO, <i>papa e dottore della Chiesa</i> , 10 novembre .....	966
LODOVICO PAVONI, <i>presbitero</i> , 27 maggio .....	768
LORENZO, <i>diacono e martire</i> , 10 agosto .....	852
LORENZO DA BRINDISI, <i>presbitero e dottore della Chiesa</i> , 21 luglio .....	824
LORENZO RUIZ e compagni, <i>martiri</i> , 28 settembre .....	912
LUCA, <i>evangelista</i> , 18 ottobre .....	941
LUCIA, <i> vergine e martire</i> , 13 dicembre .....	663
LUIGI BIRAGHI, <i>presbitero</i> , 28 maggio .....	769
LUIGI GONZAGA, <i>religioso</i> , 21 giugno .....	792
LUIGI GUANELLA, <i>presbitero</i> , 24 ottobre.....	946
LUIGI MARIA GRIGNION DA MONTFORT, <i>presbitero</i> , 26 aprile.....	735
LUIGI MARIA MONTI, <i>religioso</i> , 22 settembre .....	905
LUIGI MONZA, <i>presbitero</i> , 28 settembre .....	913
LUIGI ORIONE, <i>presbitero</i> , 16 maggio .....	759
LUIGI TALAMONI, <i>presbitero</i> , 3 ottobre .....	923
LUIGI IX, 25 agosto .....	872

MADDALENA DI CANOSSA, <i> vergine</i> , 9 maggio .....	753
MAGNO, <i> vescovo</i> , 5 novembre .....	965
MANFREDO SETTALA, <i> presbitero</i> , 27 gennaio .....	689
MANSUETO, <i> vescovo</i> , 2 settembre .....	881
MARCELLINA, <i> vergine</i> , 17 luglio .....	821
MARCELLINO e PIETRO, <i> martiri</i> , 2 giugno .....	782
MARCO, <i> evangelista</i> , 25 aprile .....	733
MARGHERITA DI SCOZIA, 16 novembre .....	638
MARGHERITA MARIA ALACOQUE, <i> vergine</i> , 13 ottobre .....	934
MARIA BEATA VERGINE	
– Addolorata, 15 settembre .....	893
– Assunzione (vigilia e giorno della solennità), 15 agosto .....	859, 861
– Cuore immacolato, sabato dopo la II domenica dopo Pentecoste .....	808
– Dedicazione della basilica di Santa Maria Maggiore, 5 agosto .....	844
– dei Miracoli, 30 dicembre .....	669
– del Monte Carmelo, 16 luglio .....	820
– del Rosario, 7 ottobre .....	928
– di Fatima, 13 maggio .....	756
– di Guadalupe, 12 dicembre .....	663
– di Loreto, 10 dicembre .....	662
– di Lourdes, 11 febbraio .....	708
– Famiglia santa, ultima domenica di gennaio .....	156
– Immacolata Concezione, 8 dicembre .....	659
– Maternità Divina, VI domenica di avvento .....	70
– Madre della Chiesa, lunedì dopo Pentecoste .....	778
– Natività, 8 settembre .....	884
– Nome, 12 settembre .....	887
– Presentazione, 21 novembre .....	643
– Regina, 22 agosto .....	868
– Visitazione, 31 maggio .....	776
MARIA ANNA SALA, <i> vergine</i> , 24 novembre .....	646
MARIA GORETTI, <i> vergine e martire</i> , 6 luglio .....	813
MARIA MADDALENA, 22 luglio .....	825
MARIA MADDALENA DE' PAZZI, <i> vergine</i> , 23 maggio .....	762
MARIA, MARTA e LAZZARO, 29 luglio .....	837
MARIO CICERI, <i> presbitero</i> , 14 giugno .....	788
MÀROLO, <i> vescovo</i> , 24 aprile .....	732
MARTA, MARIA e LAZZARO, 29 luglio .....	837
MARTINIANO, <i> vescovo</i> , 3 gennaio .....	671
MARTINO DE PORRES, <i> religioso</i> , 3 novembre .....	962
MARTINO DI TOURS, <i> vescovo</i> , 11 novembre .....	634
MARTINO I, <i> papa e martire</i> , 13 aprile .....	727
MARTIRIO, SISINIO E ALESSANDRO, <i> martiri</i> , e VIGILIO, <i> vescovo</i> , 29 maggio .....	771
MASSIMILIANO MARIA KOLBE, <i> presbitero e martire</i> , 17 agosto .....	864
MATERNO, <i> vescovo</i> , 18 luglio .....	823
MATTEO, <i> apostolo ed evangelista</i> , 21 settembre .....	903
MATTIA, <i> apostolo</i> , 14 maggio .....	757
MAURIZIO e compagni, <i> martiri</i> , 22 settembre .....	905
METODIO, <i> vescovo</i> , e CIRILLO, <i> monaco, patroni d'Europa</i> , 14 febbraio .....	709
MICHELE, GABRIELE e RAFFAELE, <i> arcangeli</i> , 29 settembre .....	915
MÌROCLE, <i> vescovo</i> , 2 dicembre .....	651
MONAS, <i> vescovo</i> , 12 ottobre .....	933
MONICA, 27 agosto .....	873

NÀBORE e FELICE, <i>martiri</i> , 12 luglio .....	816
NATALE, <i>vescovo</i> , 9 maggio .....	754
NAZÀRO e CELSO, <i>martiri</i> , 28 luglio .....	835
NÈREO e ACHÌLLEO, <i>martiri</i> , 12 maggio .....	755
NICOLA, <i>vescovo</i> , 6 dicembre.....	653
NORBERTO, <i>vescovo</i> , 6 giugno .....	784
 OMOBONO, 13 novembre.....	637
ONORATO, <i>vescovo</i> , 4 febbraio .....	704
ONORATO DIVERCELLI, <i>vescovo</i> , 29 ottobre .....	952
OSCAR, <i>vescovo</i> , 3 febbraio .....	704
 PANCRAZIO, <i>martire</i> , 12 maggio .....	755
PANTALEONE, <i>martire</i> , 27 luglio .....	834
PAOLINO DI NOLA, <i>vescovo</i> , 22 giugno .....	794
PAOLO (e PIETRO), <i>apostolo</i>	
– Conversione, 25 gennaio .....	685
– Dedicazione delle basiliche romane dei Santi Pietro e Paolo apostoli, 18 novembre.....	640
– Vigilia e giorno della solennità, 29 giugno .....	804, 806
PAOLO CHÖNG HASANG, ANDREA KIM TAEGLON, <i>presbitero</i> , e compagni, <i>martiri</i> , 20 settembre..	902
PAOLO DELLA CROCE, <i>presbitero</i> , 19 ottobre .....	944
PAOLO MIKI, <i>presbitero</i> , e compagni, <i>martiri</i> , 6 febbraio .....	705
PAOLO VI, <i>papa</i> , 30 maggio .....	773
PATRIZIO, <i>vescovo</i> , 18 febbraio .....	711
PELAGIA, <i> vergine e martire</i> , 9 ottobre .....	931
PERPETUA e FELICITA, <i>martiri</i> , 7 febbraio .....	706
PIER DAMIANI, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 21 febbraio.....	712
PIETRO (e PAOLO), <i>apostolo</i>	
– Cattedra, 18 gennaio.....	676
– Dedicazione delle basiliche romane dei Santi Pietro e Paolo apostoli, 18 novembre.....	640
– Vigilia e giorno della solennità, 29 giugno .....	804, 806
PIETRO CANISIO, <i>presbitero e dottore della Chiesa</i> , 15 dicembre .....	666
PIETRO CHANNEL, <i>presbitero e martire</i> , 26 aprile .....	735
PIETRO CLAVER, <i>presbitero</i> , 9 settembre.....	886
PIETRO CRISOLOGO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 30 luglio .....	839
PIETRO DA VERONA, <i>presbitero e martire</i> , 6 aprile .....	723
PIETRO e MARCELLINO, <i>martiri</i> , 2 giugno .....	782
PIETRO GIULIANO EYMARD, <i>presbitero</i> , 3 agosto .....	843
PIO DA PIETRELCINA, <i>presbitero</i> , 23 settembre.....	906
PIO V, <i>papa</i> , 30 aprile .....	743
PIO X, <i>papa</i> , 21 agosto .....	867
POLICARPO, <i>vescovo e martire</i> , 23 febbraio .....	713
PONZIANO, <i>papa</i> , e IPPOLITO, <i>presbitero</i> , <i>martiri</i> , 13 agosto .....	856
PRIMI MARTIRI DELLA SANTA CHIESA ROMANA, 30 giugno.....	808
PROTASO, <i>vescovo</i> , 26 novembre .....	647
PROTASO e GERVASO, <i>martiri</i> , 19 giugno .....	790
 RAFFAELE, <i>arcangelo</i> , 24 ottobre.....	946
RAFFAELE, MICHELE e GABRIELE, <i>arcangeli</i> , 29 settembre .....	915
RAIMONDO DI PEÑAFORT, <i>presbitero</i> , 7 gennaio .....	672
RICCARDO PAMPURI, <i>religioso</i> , 30 aprile .....	744
RITA DA CASCIA, <i>religiosa</i> , 22 maggio.....	761
ROBERTO BELLARMINO, <i>vescovo e dottore della Chiesa</i> , 19 settembre .....	901
ROCCO, 16 agosto .....	863

ROMANO, diacono e martire, 19 novembre.....	642
ROMUALDO, abate, 18 giugno.....	789
ROSA DA LIMA, vergine, 23 agosto .....	869
 SAMUELE MARZORATI, presbitero e martire, 20 novembre .....	643
SÀTIRO, 17 settembre .....	896
SAVINA, 30 gennaio .....	692
SCOLASTICA, vergine, 10 febbraio.....	708
SEBASTIANO, martire, 20 gennaio .....	679
SENATORE, vescovo, 30 maggio.....	775
SERAFINO MORAZZONE, presbitero, 9 maggio .....	753
SETTE FONDATORI DELL'ORDINE DEI SERVI	
DELLA BEATA VERGINE MARIA, 17 febbraio.....	711
SIGISMONDO, martire, 30 aprile .....	744
SILVESTRO I, papa, 31 dicembre .....	670
SIMONE e GIUDA, apostoli, 28 ottobre .....	950
SIMPLICIANO, vescovo, 14 agosto.....	857
SIRO, vescovo, 9 dicembre.....	661
SISINIO, MARTIRIO e ALESSANDRO, martiri, e VIGILIO, vescovo, 29 maggio .....	771
SISTO II, papa, e compagni, martiri, 7 agosto.....	847
SOTÈRE, vergine e martire, 9 febbraio .....	707
STANISLAO, vescovo e martire, 11 aprile.....	726
STEFANO, primo martire, 26 dicembre .....	98
STEFANO DI UNGHERIA, 16 agosto .....	863
 TECLA, vergine e martire, 24 settembre .....	906
TERESA BENEDETTA DELLA CROCE, vergine e martire, patrona d'Europa, 9 agosto .....	849
TERESA DI CALCUTTA, vergine, 5 settembre .....	882
TERESA DI GESÙ, vergine e dottore della Chiesa, 15 ottobre .....	935
TERESA DI GESÙ BAMBINO, vergine e dottore della Chiesa, 1 ottobre .....	919
TIMÒTEO e TITO, vescovi, 26 gennaio.....	687
TITO e TIMÒTEO, vescovi, 26 gennaio.....	687
TOMMASO, apostolo, 3 luglio .....	810
TOMMASO BECKET, vescovo e martire, 29 dicembre.....	669
TOMMASO D'AQUINO, presbitero e dottore della Chiesa, 28 gennaio .....	690
TOMMASO MORE e GIOVANNI FISHER, vescovo, martiri, 22 giugno .....	794
TRASLAZIONE DI SAN NAZÀRO MARTIRE, 10 maggio.....	754
TRE FANCIULLI e BABILA, vescovo, martiri, 23 gennaio .....	683
TRINITÀ SANTISSIMA, domenica dopo Pentecoste .....	421
TURIBIO DI MOGROVEJO, vescovo, 19 febbraio .....	712
TUTTI I SANTI, 1 novembre.....	953
 VENCESLÀO, martire, 28 settembre .....	912
VENERIO, vescovo, 5 maggio.....	750
VESCOVI MILANESI e ANÀTALO, 25 settembre .....	907
VIGILIO, vescovo, e MARTIRIO, SISINIO e ALESSANDRO, martiri, 29 maggio .....	771
VINCENZA GEROSA e BARTOLOMEA CAPITANIO, vergini, 18 maggio .....	760
VINCENZO, diacono e martire, 22 gennaio .....	683
VINCENZO DE' PAOLI, presbitero, 27 settembre .....	910
VINCENZO FERRER, presbitero, 5 aprile .....	722
VITTORIO, martire, 8 maggio.....	751
VITALE e AGRICOLA, martiri, 6 novembre.....	965
 ZENO DI VERONA, vescovo, 12 aprile .....	727

# INDICE GENERALE

Decreto di promulgazione dell'Arcivescovo di Milano .....	V
Decreti della Sacra Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti .....	IX
Ordinamento del Messale ambrosiano.....	XIII
Norme per l'anno liturgico e il Calendario.....	LX
Calendario ambrosiano.....	LXVII
Tabella annuale delle principali celebrazioni dell'anno liturgico .....	LXXXVIII
 <b>PROPRIO DEL TEMPO</b>	
<b>I - MISTERO DELLA INCARNAZIONE DEL SIGNORE .....</b>	1
Tempo di avvento.....	2
Tempo di natale .....	88
Tempo dopo l'Epifania .....	137
Santa Famiglia di Gesù, Maria e Giuseppe .....	156
<b>II - MISTERO DELLA PASQUA DEL SIGNORE .....</b>	159
Tempo di quaresima .....	160
Settimana autentica .....	226
Triduo pasquale e tempo di pasqua .....	246
<b>III - MISTERO DELLA PENTECOSTE .....</b>	417
Domeniche e settimane dopo Pentecoste .....	418
Domeniche e settimane dopo il Martirio .....	460
Dedicazione del Duomo di Milano, chiesa madre di tutti i fedeli ambrosiani .....	476
Domeniche e settimane dopo la Dedicazione.....	479
 <b>RITO DELLA MESSA CON IL POPOLO .....</b> 493	
Riti di introduzione .....	494
Liturgia della parola .....	509
Liturgia eucaristica.....	514
Preghiera eucaristica I.....	522
Preghiera eucaristica II .....	533
Preghiera eucaristica III .....	541
Preghiera eucaristica IV .....	549
Preghiera eucaristica V .....	557
Preghiera eucaristica VI.....	563
Riti di comunione.....	568
Riti di conclusione.....	575
Benedizioni solenni .....	577
 <b>APPENDICE AL RITO DELLA MESSA CON IL POPOLO .....</b> 593	
Rito per l'aspersione domenicale dell'acqua benedetta .....	594

Preghiere eucaristiche della riconciliazione .....	599
Preghiera eucaristica della riconciliazione I .....	600
Preghiera eucaristica della riconciliazione II .....	605
Preghiera eucaristica per le Messe per varie necessità .....	610
1 La Chiesa in cammino verso l'unità .....	611
2 Dio guida la sua Chiesa sulla via della salvezza .....	617
3 Gesù via al Padre .....	623
4 Gesù passò beneficiando .....	628
 <b>PROPRIO DEI SANTI</b> .....	633
Novembre (11-30) .....	634
Dicembre.....	651
Gennaio.....	671
Febbraio .....	694
Marzo.....	715
Aprile .....	721
Maggio .....	745
Giugno .....	780
Luglio.....	810
Agosto .....	842
Settembre .....	881
Ottobre.....	919
Novembre (1-10) .....	953
 <b>COMUNE DEI SANTI</b> .....	969
Comune della beata Vergine Maria .....	970
Comune nel natale dei martiri .....	983
Comune nel natale dei pastori.....	1002
Comune nel natale dei dottori della Chiesa .....	1020
Comune nel natale delle vergini .....	1027
Comune nel natale dei santi e delle sante.....	1032
Comune della dedicazione della Chiesa.....	1058
 <b>MESSE RITUALI</b> .....	1065
Nella celebrazione dei sacramenti dell'iniziazione cristiana	
per l'elezione o l'iscrizione del nome.....	1066
per gli scrutini battesimali .....	1069
per il conferimento del Battesimo .....	1073
per il conferimento della Confermazione .....	1081
per l'amministrazione della Prima Comunione ai fanciulli .....	1088
Per l'amministrazione dell'Unzione degli infermi .....	1092
Per l'amministrazione del Viatico.....	1096
Per il conferimento degli Ordini sacri	
per l'ordinazione del vescovo .....	1099
per l'ordinazione dei presbiteri .....	1113
per l'ordinazione dei diaconi .....	1121
per l'ordinazione di diaconi e di presbiteri in un'unica celebrazione .....	1129
Per il sacramento del Matrimonio	
nella celebrazione del Matrimonio .....	1133
negli anniversari di Matrimonio.....	1144
Per la benedizione abbaziale.....	1150

Per la consacrazione delle vergini .....	1158
Per la professione religiosa	
per la prima professione .....	1166
per la professione perpetua.....	1171
per la rinnovazione dei voti.....	1177
nel 25° o 50° anniversario di professione religiosa .....	1180
Per la benedizione delle vedove .....	1182
Per l'istituzione dei lettori, degli accoliti e dei catechisti.....	1184
Per la dedicazione di una chiesa o di un altare	
per la dedicazione della chiesa .....	1185
per la dedicazione dell'altare .....	1190
<b>MESSE VOTIVE .....</b>	<b>1193</b>
Santissima Trinità.....	1194
Divina misericordia .....	1194
Mistero della santa Croce .....	1196
Santissima Eucaristia.....	1200
Preziosissimo Sangue di nostro Signore Gesù Cristo .....	1204
Sacratissimo cuore di Gesù .....	1206
Santissimo nome di Gesù .....	1208
Spirito Santo.....	1210
Beata Vergine Maria .....	1216
Santi angeli .....	1216
San Giovanni il precursore.....	1218
San Giuseppe.....	1220
Tutti i santi apostoli.....	1222
Santi apostoli Pietro e Paolo .....	1224
San Pietro apostolo .....	1224
San Paolo apostolo .....	1227
Un santo apostolo .....	1229
Sant'Ambrogio vescovo .....	1231
San Carlo Borromeo vescovo .....	1234
Tutti i santi .....	1234
<b>MESSE E ORAZIONI PER VARIE NECESSITÀ.....</b>	<b>1237</b>
<b>PER LA SANTA CHIESA</b>	
Per la Chiesa universale .....	1238
Per la libertà della Chiesa .....	1246
Per la Chiesa locale .....	1247
Per il papa .....	1252
Per il vescovo.....	1255
Per l'elezione del papa o del vescovo.....	1258
Per un concilio o un sinodo.....	1261
Per i sacerdoti .....	1263
Per il sacerdote celebrante.....	1265
Per i ministri della Chiesa .....	1268
Per le vocazioni agli ordini sacri.....	1270
Per i religiosi e le religiose .....	1272
Per le vocazioni alla vita religiosa.....	1274
Per l'impegno dei cristiani nel mondo.....	1277
Per l'educazione cristiana.....	1279
Per una cristiana vecchiaia .....	1284
Per l'unità dei cristiani.....	1286

Per l'evangelizzazione dei popoli .....	1292
Per i cristiani perseguitati.....	1296
Nelle riunioni spirituali o pastorali .....	1298
Negli esercizi spirituali.....	1300
Nelle riunioni o negli esercizi spirituali dei sacerdoti .....	1302
<b>PER LA SOCIETÀ CIVILE</b>	
Per la comunità civile .....	1308
Per le autorità civili.....	1308
Per gli organismi sopranazionali .....	1309
Per il capo dello Stato.....	1309
Per il progresso dei popoli.....	1310
Per la pace .....	1311
Per promuovere la giustizia .....	1314
Per le libertà civili.....	1316
In tempo di guerra o di disordini.....	1319
<b>IN DIVERSE CIRCOSTANZE DELLA VITA SOCIALE</b>	
All'inizio dell'anno civile.....	1321
All'inizio dell'anno scolastico o per chiedere la grazia della sapienza .....	1323
Per la santificazione del lavoro.....	1326
Nel tempo della semina .....	1333
Dopo il raccolto .....	1337
In tempo di fame o per gli affamati.....	1339
Per i profughi, gli emigranti e gli esuli.....	1343
Per i prigionieri .....	1345
Per i carcerati .....	1347
Per un saggio uso dei beni della terra.....	1348
Per gli infermi .....	1351
Per i moribondi .....	1355
In tempo di terremoto .....	1357
Per chiedere la pioggia .....	1357
Per chiedere il bel tempo.....	1358
Contro le tempeste .....	1358
Per qualunque necessità.....	1359
Per ringraziamento .....	1363
<b>PER ALCUNE NECESSITÀ PARTICOLARI</b>	
Per la remissione dei peccati .....	1367
Per chiedere la carità .....	1371
Per favorire la concordia .....	1375
Per la famiglia .....	1377
Per la difesa e la promozione della vita umana .....	1380
Per una comunità .....	1382
Per i parenti e gli amici .....	1383
Per coloro che ci affliggono .....	1384
Per chiedere la grazia di una buona morte .....	1385
Per l'Anno Santo .....	1387
<b>MESSE DEI DEFUNTI</b> .....	
Nelle esequie	1393
per un defunto.....	1394
per più defunti.....	1409
Nell'anniversario	
per un defunto.....	1411
per più defunti.....	1415

Nelle varie commemrazioni	
per un defunto.....	1418
per più defunti e per tutti i defunti.....	1423
Orazioni varie per i defunti	
per il papa .....	1430
per il vescovo diocesano .....	1432
per il vescovo di un'altra Chiesa.....	1434
per un presbitero .....	1436
per un diacono .....	1440
per un religioso o una religiosa .....	1442
per un giovane defunto .....	1442
per un defunto che ha lavorato al servizio del Vangelo.....	1443
per un defunto dopo una lunga infermità.....	1443
per un defunto a causa di una morte improvvisa.....	1444
per i coniugi defunti.....	1444
per fratelli, parenti e benefattori .....	1445
Nelle esequie di un bambino battezzato.....	1446
Nelle esequie di un bambino non ancora battezzato .....	1450
<b>APPENDICI .....</b>	<b>1453</b>
Appendice I - Benedizione e imposizione delle ceneri.....	1454
Appendice II - Benedizione arcivescovile in forma solenne .....	1457
Appendice III - Formulari per la preghiera universale .....	1458
Preces (melodia).....	1470
Appendice IV - Le Rogazioni. Precisazioni della Conferenza Episcopale Italiana .....	1474
Appendice V - Toni ambrosiani.....	1475
Orazioni (melodia) .....	1475
Preghiera eucaristica (melodia) .....	1477
Riti di conclusione (melodia) .....	1484
Appendice VI - <i>Præconium paschale in vigilia dominicæ Resurrectionis</i> (melodia).....	1485
Appendice VII - <i>Præparatio ad Missam</i> .....	1492
Appendice VIII - <i>Gratiarum actio post Missam</i> .....	1494
<b>INDICI</b>	
Fonti delle illustrazioni .....	1497
Indice alfabetico delle celebrazioni .....	1502
Indice generale .....	1510



**UBI FIDES IBI LIBERTAS**